

Pourquoi les Canadiens français refusent le service volontaire

La politique unilingue des chefs d'Ottawa

M. Claxton n'aura pas à chercher l'explication du peu d'empressement de nos jeunes gens à s'enrôler pour servir dans la 27e brigade. Elle réside dans l'organisation et la politique même du ministère de la défense nationale qui inflige un traitement injuste aux officiers et soldats canadiens-français. Elle réside encore dans les déclarations peu encourageantes du ministre lui-même lorsque les députés Léon Balcer et Paul-Edmond Gagnon ont récemment exposé à la Chambre des Communes cette situation intolérable.

Les volontaires canadiens-français se sont sans doute offerts en assez grand nombre lorsqu'on a levé la 25e brigade qui sert en Corée. Il se trouve dans toutes les régions et dans tous les groupes des hommes qui ont le goût du risque et de l'aventure. Il se trouve d'autres auxquels l'armée permet de s'évader d'une situation financière ou matrimoniale difficile. La première campagne de recrutement avait largement entamé ce réservoir de volontaires. Les déclarations de M. Claxton ont vraisemblablement découragé nombre d'enthousiastes. Il n'est donc pas étonnant que la seconde campagne de recrutement en cours ne donne pas de gros résultats.

Si le ministre de la défense nationale veut attirer vers l'armée canadienne — il en est de même de la marine et de l'aviation — les jeunes Canadiens français, il devra leur donner l'assurance qu'ils seront traités en égaux et non en mercenaires. Ces assurances ne doivent pas être purement verbales, mais accompagnées de mesures qui leur donnent confiance.

Dans un Etat bilingue, l'armée doit être également bilingue. Aussi longtemps que le ministère de la défense nationale s'obstine à faire de l'armée canadienne une armée purement anglaise, les Canadiens français ne pourront que se sentir humiliés dans leur légitime fierté. Ils attendent de M. Claxton une déclaration formelle à l'effet que l'anglais n'est pas la seule langue officielle dans l'armée. Dans une armée bilingue, les commandements doivent se donner dans les deux langues et les ordres du jour et communiqués doivent aussi être émis dans les deux langues. Le bilinguisme entraîne sans doute des complications, mais il n'est pas plus difficile de traduire les instructions militaires que les communiqués de propagande du ministère de la défense nationale.

(Suite à la page 9)

Nouvelles brèves

Metz. — Des milliers de personnes ont assisté aux cérémonies organisées, à Metz, à l'occasion du tricentenaire de la naissance de saint Jean-Baptiste de La Salle, fondateur de l'Institut des Frères des écoles chrétiennes. M. Robert Schuman, ministre des affaires étrangères, Mgr Le Couëdic, évêque de Tournai, étaient au nombre des personnalités présentes.

Téhéran. — Dans une lettre transmise par l'entremise de l'ambassade américaine de Téhéran, M. Mohammed Mossadegh, premier ministre de l'Iran, a donné au président Truman l'assurance que la nationalisation des pétroles iraniens ne compromettra pas l'exportation de ces derniers, ni l'harmonie internationale.

Chicago. — L'hon. Lester B. Pearson, ministre des affaires extérieures du Canada, croit que la situation militaire en Corée s'est améliorée au point où "il nous est permis de parler de paix sans être accusé d'apaisement". C'est du moins la substance de la déclaration faite au cours d'une entrevue publiée par le "Tribune".

Cité du Vatican. — La dépouille mortelle de Pie X, qui, depuis la béatification, était exposée dans l'autel de la Confession à St. Pierre, a été transférée dans la chapelle de la Présentation où elle était inhumée auparavant. Le corps restera exposé dans cette chapelle jusqu'au moment où seront achevés les préparatifs en vue de l'inhumation définitive dans les grottes vaticanes sous l'autel du Christ rédempteur.

Londres. — Près de 40 pays s'apprêtent à mettre formellement fin à leur état de guerre avec l'Allemagne occidentale au cours du mois de mai. De hauts fonctionnaires ont fait remarquer que la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et la France émettront probablement en même temps une déclaration pour signaler cette action comme marquant le début d'une nouvelle phase des relations entre les alliés et les Allemands.

Ottawa. — Le bureau des gouverneurs de Radio-Canada étudiera probablement les recommandations de la Commission royale sur les arts, les lettres et les sciences, les 21 et 22 juin, à Ottawa. On prévoit que le bureau consacrera la plus grande partie de ses séances à l'étude du rapport parce que quelques demandes seulement ont été soumises par les postes de radio privés.

Voyage des Jeunes dans le Québec

Départ le 1er juillet

Une dernière assemblée... une décision finale. C'est dans le parloir du Séminaire que se décide finalement le voyage des jeunes dans l'est du Canada. M. Jos. Desaulniers s'est montré très généreux en offrant ses services à la Fédération française de la Jeunesse catholique pour un prix minime. Grand merci à M. Jos. Desaulniers!

L'autobus V-A quittera la ville d'Edmonton dimanche le 1er juillet après une messe spéciale célébrée par M. l'abbé A. Langevin, aumônier du groupe, à 6h30 a.m. dans l'église Saint-Joachim. Cette faveur nous fut accordée par le curé de Saint-Joachim, R. P. Patino, o.m.i., curé. Un déjeuner de communion ensemble; un dernier bonjour et le départ joyeux pour cinq semaines de richesses intellectuelles, éducatives et sociales.

Club de la radio

Liste des membres enrôlés au cours de la semaine dernière. Madame Joseph Fortier, 10217 - 106 rue, Edmonton. M. Emilien Dupuis, architecte, 10263 113e rue, Edmonton. M. l'abbé R. Barbeau, curé, Fieserville. M. Anatole Dufresne, Bonnyville. M. Armand Dupré, Breynat. La plus cordiale bienvenue à tous ces nouveaux membres. Nous nous réunissons ce soir à 8 h. Nous nous réunissons ce soir à 8 h. Nous nous réunissons ce soir à 8 h.

La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

VOLUME XXIII

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 20 JUIN 1951

No 32

L'Immaculée-Conception et Morinville en liesse

Le Juge J. Bernier décédé à 76 ans

Un ancien du Manitoba

Winnipeg. — L'hon. juge Joseph Bernier, une figure bien connue dans les milieux politiques et judiciaires du Manitoba, est décédé à l'âge de 76 ans, dans un hôpital de Montréal.

Né à St-Jean Ibberville, province de Québec, le juge Bernier était le fils de feu le sénateur Thomas Bernier. Il avait passé la majeure partie de sa vie à Saint-Boniface, au Manitoba, où il avait fait ses études. Il avait été admis au barreau en 1893. En 1933, il était nommé juge et il avait pris sa retraite il y a deux ans.

Pendant plusieurs années il avait été l'un des principaux porte-parole des Canadiens français au sein du parti conservateur au Manitoba. Il avait été député à l'Assemblée législative du Manitoba pendant 31 ans comme conservateur ou indépendant. Il avait été secrétaire provincial en 1913 et avait pris une part active dans la lutte pour l'enseignement bilingue, puis il s'était séparé de son parti deux ans plus tard mais il était revenu dans ses rangs en 1923.

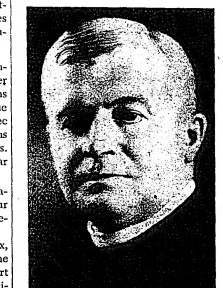
Il laisse pour pleurer sa perte deux fils, M. Rév. Père Robert, Jésuite, de Montréal, et l'abbé Maurice Desmet-Bernier de Saint-Boniface, Man. Trois frères: Rév. Père Auguste, C.R.I.C., St-Georges d'Hennerville, Rév. Père Alfred, Jésuite, Saint-Boniface, Man. et l'hon. Juge Alexandre, Winnipeg.

Le Canada serait le premier frappé

En cas de raid aérien

Toronto. — Un ancien officier de l'état-major général de l'armée canadienne a déclaré qu'une troisième guerre mondiale débiterait par un bombardement atomique surprise contre le Canada et que ce raid tuerait jusqu'à 750,000 morts et blessés.

Wallace Goforth, qui a pris sa retraite récemment, écrit dans le magazine "MacLean", que Vancouver, Edmonton, Winnipeg, Toronto, Saint-Jean, Québec, Montréal, Halifax et St. John's seraient les cibles probables d'une telle attaque soviétique. L'article, écrit en collaboration avec Sydney Katz, dit que "les Russes utiliseraient des bombardiers TU-4, versions améliorées du B-29 américain. Si une autre guerre éclate, une partie de cette guerre sera sûrement livrée au Canada. L'ABC de la stratégie militaire veut qu'aujourd'hui, en cas de guerre, le Canada soit attaqué en force par air et, sur une échelle réduite, par terre".



Monsieur Emile Tessier, curé de St-Jean-Baptiste de Morinville.

S. E. le cardinal Piazzola à Ottawa, le 2 août

Ottawa. — De grandes cérémonies marqueront, le 2 août prochain, la consécration épiscopale du nouvel évêque auxiliaire d'Ottawa, S. E. Mgr Mgr Mgr Tessier. La cérémonie se déroulera en la cathédrale d'Ottawa. On s'attend à la présence d'un nombre imposant de dignitaires ecclésiastiques et civils.

Son Eminence le cardinal Adéodat-Jean Pizzardi, C.R.I.C., patriarche de Venise, évêque de Sabine et Poggio Mirteto, et secrétaire de la Sacre Congrégation Consistoriale, a accepté de se rendre à Ottawa consacrer le nouvel évêque.

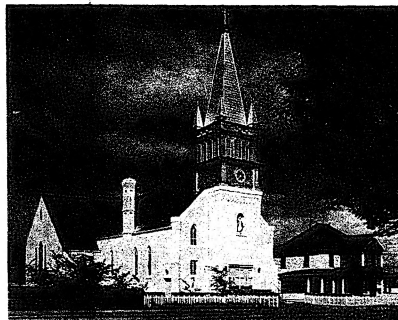


Photo montrant l'extérieur de l'église de l'Immaculée-Conception qui a été rénovée et sera officiellement inaugurée dimanche.

Les Nations Unies poursuivent leur lutte contre Moscou

La course aux armes atomiques se continue

Par la British United Press

Voici le bilan des hommes et nouvelles nouvelles signalées à travers le monde ces derniers jours:

On signale que les Etats-Unis ont réalisé des progrès gigantesques dans la fabrication de la bombe atomique et l'on commence à faire de la lumière sur la fabrication de la bombe à hydrogène. La commission de l'énergie atomique des Etats-Unis révèle que les récentes expériences à Eniwetok, la semaine dernière, ont démontré des succès tels qu'ils sont de nature à décourager la Russie à s'engager dans une nouvelle guerre mondiale contre les pays libres du monde civilisé.

Entre-temps, les forces des Nations unies ont continué de remporter des succès spectaculaires sur les champs de bataille de Corée. La huitième armée alliée a déjà réussi à éliminer le fameux triangle de défense des rouges dans le secteur central de la Corée. Les communistes s'étaient servis de ce triangle pour se protéger contre une poussée des forces alliées et aussi pour déclencher leurs grandes offensives. Déjà les rouges ont déclenché trois grandes attaques de ce plateau stratégique, nous l'avons vu, l'offensive du printemps qui leur a valu deux retentissants échecs consécutifs.

En Europe on souligne que les Etats-Unis, la France et l'Angleterre se sont mis d'accord sur un programme d'aidé à la Yougoslavie soumise à un régime communiste antisovietique dirigé par le maréchal Tito. Les trois grandes puissances sont d'accord pour mettre à la disposition de la Yougoslavie des crédits qui lui permettront d'acheter des matières premières stratégiques. Ce programme contribuera à rapprocher les puissances occidentales du seul régime communiste opposé à la domination mondiale du Kremlin.

La cause du monde libre n'a cependant pas connu que des succès ces derniers temps. On a dû également enregistrer des revers.

Ainsi la Chine communiste et la Corée du Nord ne manifestent aucun désir de rétablir la paix et elles ne tiennent même pas compte des offres de paix présentées par les Nations unies. En dépit des pertes énormes que les Chinois subissent en Corée, il semble que le régime rouge de Pékin désire les maintenir sur un pied de guerre indéfiniment, sans tenir aucun compte des pertes de vies humaines. Au moment même où allaient s'engager des négociations sur le pétrole

25,000 pèlerins au Cap-de-la-Madeleine

Cap-de-la-Madeleine. — Les pèlerins au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap sont de plus en plus nombreux. La journée de dimanche a été l'une des plus belles à date. Plus de 25,000 pèlerins sont venus s'agenouiller au pied de la statue miraculeuse de Notre-Dame-du-Cap.

1,143,361 communistes tués, blessés, capturés

Washington. — L'armée calcule que les pertes ennemies en Corée jusqu'au 7 juin s'élevaient à 1,143,361 hommes.

Ce total, qui comprend les pertes dues aux combats et les autres (maladies ou accidents) dépasse de 28,250 le chiffre mentionné le 3 juin.

Inauguration de l'église rénovée

Paroisse de l'Immaculée-Conception

La paroisse de l'Immaculée-Conception prépare pour dimanche prochain de grandes célébrations. Ce jour-là, en effet, aura lieu l'inauguration officielle de l'église restaurée. Construite par les RR. PP. Oblats, l'église fut bénie par Mgr Legal en 1906. Au cours de ses 45 ans d'existence, neuf curés se sont succédés à la tête de cette importante paroisse: deux Oblats et sept séculiers. MM. les abbés Rocco, Ouellette, Ethier, Normand, Lepage, Bernier et Ketchen, curé actuel. Ce dernier est curé de l'Immaculée-Conception depuis 1928.

Mais avec les années, surtout depuis la dernière guerre, les catholiques de langue française arrivèrent nombreux à Edmonton. L'église de l'Immaculée-Conception devint trop exiguë. C'est d'ailleurs le cas de plusieurs autres paroisses de la ville. Il est probable que le présent recensement montrera un accroissement considérable des fidèles de langue française à Edmonton. De sorte qu'il faut songer à agrandir l'église. Sous l'habile direction de M. l'abbé Ketchen, le travail commencé en juin, allé de l'avant, et la paroisse de l'Immaculée-Conception peut se vanter de posséder aujourd'hui l'un des plus beaux temples du diocèse.

Terminée il y a quelques mois, on a voulu faire coïncider l'inauguration officielle avec la célébration de la Saint-Jean-Baptiste. Le programme comporte messe chantée en présence de Mgr Ketchen, le travail commencé en juin, allé de l'avant, et la paroisse de l'Immaculée-Conception peut se vanter de posséder aujourd'hui l'un des plus beaux temples du diocèse.

Nous plus sincères félicitations à M. le curé Ketchen et aux paroissiens de l'Immaculée-Conception.

Plus de 300 aveugles visitent la Madone nationale du Cap

Le premier pèlerinage du genre en Canada

Cap-de-la-Madeleine. — Un pèlerinage national des aveugles au Cap de la Madeleine a eu lieu dimanche 17 juin. Le R. P. Holland Campbell, C.S.V., aujourd'hui une réalité. Plus de 300 aveugles de toute la province, et même de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick, se sont rendus en prières à ce sanctuaire de la Vierge.

Et ces victimes de la cécité ont entendu, au cours de la messe solennelle célébrée à 10 heures, le R. P. Campbell leur rappeler la grande vocation qui est la leur, au sein de la société.

Réplique du pèlerinage de Lourdes

Le religieux de Saint-Viateur qui dirige le groupe avait eu l'idée d'une pareille manifestation, durant son séjour qu'il fit en France, de juillet 1949 à août 1950. Alors qu'il était dans ce pays, en effet, ce prêtre aveugle avait assisté, à deux reprises, la première fois à titre de simple spectateur et, la seconde, à titre de prédicateur, au pèlerinage national annuel des aveugles de France à Lourdes. Grandement édifié d'une telle initiative, le R. P. Campbell avait aussitôt conçu l'idée d'une semblable réunion des aveugles canadiens devant la madone nationale du Cap.

Le principal contingent de ces pèlerins aveugles est arrivé au Cap à bord du "S.S. Island King II", en provenance de Montréal. Quelques 400 aveugles, accompagnés d'un groupe équivalent de "voyants" avaient pris place à bord de ce bateau. Un peu plus tard, dans la matinée, sont arrivés les autres principaux groupes, dont celui de Québec et celui de Sherbrooke, par autobus. Plusieurs pèlerins sont aussi venus individuellement par train ou en auto.

Sermon d'un prêtre aveugle. Après une courte pause pour saluer l'arrivée du contingent de Québec, avait lieu l'événement principal du pèlerinage: la messe solennelle de 10 h., au cours de laquelle le R. P. Campbell devait apporter son message de réconfort et son mot d'ordre aux pèlerins. "Nous, les aveugles, a-t-il dit, nous avons, comme groupe, un devoir urgent de remplir auprès de la société. Ce devoir, il découle de notre intégration au Corps Mystique du Christ. Dans ce

"Dites à vos Canadiens français de conserver leur langue: c'est une des meilleures sauvegardes de leur foi." (Benoît XV)

60e anniversaire de Morinville

Les pionniers à l'honneur

Il y a soixante ans cette année, un missionnaire colonisateur canadien-français, M. l'abbé Jean-Baptiste Morin arrivait en Alberta avec un premier groupe de colons du vieux Québec, qui venaient fonder ici une nouvelle patrie. De ce premier groupe, on trouve encore aujourd'hui quelques survivants. Arrivé à Morinville au mois d'avril 1871, l'abbé Morin vit à placer tout son monde sur de bonnes terres. Ce fut là le noyau de la belle paroisse qui existe aujourd'hui.

Parmi les curés qui se sont succédés à la direction de la paroisse, mentionnons: M. l'abbé Harnois, les RR. PP. Oblats, MM. les curés Jolicoeur, Ethier, Gauthier, Monseigneur Pilon, et le curé actuel, Mgr Tessier. Sous leur conduite zélée la paroisse St-Jean-Baptiste a connu de grands développements; les œuvres se sont multipliées et nombre de vocations ont germé dans son sol. Cette année encore, un enfant de la paroisse, M. l'abbé Robert était élevé à la prêtrise.

Pour marquer les noces de diamant de Morinville, de grandes fêtes sont organisées, qui auront lieu dimanche prochain. En voici le programme: 10h.30. — Messe solennelle de la St-Jean-Baptiste, avec sermons par M. l'abbé J.-A. Normandeau, ancien missionnaire colonisateur, et par M. l'abbé J. Schmitzler.

12h.30. — Dîner d'honneur offert aux Pionniers par la Chambre de Commerce de Morinville.

2h.30. — Parade d'automobiles avec char allégorique.

3h. — Pique-nique, avec balle-au-camp, amusements divers, courses, etc.

7h. — Souper à l'Herbe, si la température le permet.

9h. — Soirée de l'ancien temps et vues animées.

A la paroisse St-Jean-Baptiste de Morinville et à ses vaillants pionniers, nous offrons nos hommages et nos vœux.

Plus de 300 aveugles visitent la Madone nationale du Cap

Le premier pèlerinage du genre en Canada

Cap-de-la-Madeleine. — Un pèlerinage national des aveugles au Cap de la Madeleine a eu lieu dimanche 17 juin. Le R. P. Holland Campbell, C.S.V., aujourd'hui une réalité. Plus de 300 aveugles de toute la province, et même de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick, se sont rendus en prières à ce sanctuaire de la Vierge.

Et ces victimes de la cécité ont entendu, au cours de la messe solennelle célébrée à 10 heures, le R. P. Campbell leur rappeler la grande vocation qui est la leur, au sein de la société.

Réplique du pèlerinage de Lourdes. Le religieux de Saint-Viateur qui dirige le groupe avait eu l'idée d'une pareille manifestation, durant son séjour qu'il fit en France, de juillet 1949 à août 1950. Alors qu'il était dans ce pays, en effet, ce prêtre aveugle avait assisté, à deux reprises, la première fois à titre de simple spectateur et, la seconde, à titre de prédicateur, au pèlerinage national annuel des aveugles de France à Lourdes. Grandement édifié d'une telle initiative, le R. P. Campbell avait aussitôt conçu l'idée d'une semblable réunion des aveugles canadiens devant la madone nationale du Cap.

Le principal contingent de ces pèlerins aveugles est arrivé au Cap à bord du "S.S. Island King II", en provenance de Montréal. Quelques 400 aveugles, accompagnés d'un groupe équivalent de "voyants" avaient pris place à bord de ce bateau. Un peu plus tard, dans la matinée, sont arrivés les autres principaux groupes, dont celui de Québec et celui de Sherbrooke, par autobus. Plusieurs pèlerins sont aussi venus individuellement par train ou en auto.

Sermon d'un prêtre aveugle. Après une courte pause pour saluer l'arrivée du contingent de Québec, avait lieu l'événement principal du pèlerinage: la messe solennelle de 10 h., au cours de laquelle le R. P. Campbell devait apporter son message de réconfort et son mot d'ordre aux pèlerins. "Nous, les aveugles, a-t-il dit, nous avons, comme groupe, un devoir urgent de remplir auprès de la société. Ce devoir, il découle de notre intégration au Corps Mystique du Christ. Dans ce

Dimanche prochain, la paroisse de Morinville, dont on voit ici l'église, célébrera le sixième anniversaire de sa fondation et de l'arrivée des premiers colons canadiens-français.

La Survivance

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010-1006 rue, Edmonton, Alberta

Fondé le 15 novembre 1928

Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Rédacteur en chef: R.E. Brown, c.m.a.

FAUX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.00 par an; États-Unis et Québec: \$2.50 par an; Europe: \$3.00 par an.

Organe officiel de "l'Association canadienne-française de l'Alberta"

Autorité comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 20 JUIN 1951

La Saint-Jean-Baptiste

Voici revenue la célébration annuelle de notre fête nationale, la Saint-Jean-Baptiste. Nous ne voudrions aucunement amoindrir l'éclat de ces solennités grandioses, même d'ordre profane. Les peuples, comme les individus, ont besoin de ces moments d'électrification, de dynamisme, de festivités. Et plus le peuple connaît ses grandes joies exaltantes, plus il pourra s'arracher au matérialisme envahisseur.

Mais le danger est grand de ne voir en ces réjouissances nationales que le côté purement spectaculaire, en négligeant le côté spirituel qui doit primer. Nous sommes un peuple catholique: nous le chantons à tout venant. "Sous l'oeil de Dieu, Près du fleuve géant, le Canadien grandit en espérance". Notre hymne national est un cri de foi mais il ne faut pas que ce soit un cri sans conséquence. Ce cri de foi, il doit passer dans nos vies... Si c'est bien sous l'oeil de Dieu que notre peuple grandit en espérance, à quoi rimont alors ces salubrités de la propagande subversive, sensuelle, que nous endurons dans nos murs, et jusque dans nos foyers? Et comment nous expliquer ces autres paroles de notre hymne national: "Et ta valeur de foi trempe Protégera nos foyers et nos droits"... Quelle est donc la foi qui nous anime, puisque nous avons abandonné nos foyers à une propagande charnelle éhontée, et que nos enfants grandissent dans cette atmosphère étouffante?

Ne nous laissons pas de mots, de patriotisme claironnant et sans but. Notre saint Patron a été une figure particulièrement énergique. Et ce que l'Evangile nous en dit devrait nous inciter à vouloir lui ressembler. Les Patrons ne sont pas donnés en vain par l'Eglise aux divers peuples de la terre: leur mission, ils la remplissent avec amour. Mais nous, comment remplissons-nous la nôtre?

Que de discours nous entendons en cette glorieuse fête de la Saint-Jean, que de belles paroles débitées avec des accents enflammés! Que nous en restera-t-il de concret? Pour résumer notre pensée, notre Patron a été un saint, un des plus grands dans toute l'Eglise: que sommes-nous devant lui?

Nous avons une Histoire belle entre toutes, et rarement un peuple a-t-il eu des origines aussi sublimes. Georges Goyau a pu appeler la fondation du Canada français "UNE ÉPOQUE MYSTIQUE". Nous devons nous tourner vers ce passé pour nous en inspirer, pour remercier Dieu et Marie de ces origines vraiment uniques que le Saint-Père s'est plu à rappeler lors du grandiose Congrès marial d'Ottawa, et plus récemment, lors de la Béatification de Marguerite Bourgeoise. "Non fecit taliter omni nationi", a dit le Pape; "Dieu n'a pas favorisé à ce point toutes les nations". Mais ce sentiment légitime de la grandeur de notre Histoire nous impose aussi et surtout des devoirs précis, et ces devoirs sont, en quelque sorte, à l'échelle des dons de Dieu. Plus on a reçu, plus on doit donner. C'est toujours la Parole des talents, dont parle l'Evangile.

Cette fête de la Saint-Jean de 1951 devrait marquer un point de départ vers de nouveaux sommets. Pour nous, catholiques, il s'agit d'être dignes de tout et partout de notre baptême, de notre confirmation. Nous sommes un peuple missionnaire, on l'a dit et redit; nous sommes un peuple apostolique... De grâce, que tous et chacun mettent la main à la pâte, afin que devant le monde entier nous apparaissions vraiment comme des âmes de lumière, de conquêtes spirituelles, et non comme des moutons de Panurge. Dieu nous a assez favorisés, pour qu'en retour nous ne craignions pas d'afficher aux yeux du monde entier notre véritable visage. Ne rougissons jamais de Dieu, de la Vierge Marie, de notre saint Patron, S. Jean-Baptiste; ils ne rougiront jamais de nous. Quatre millions de Canadiens français qui le voudraient, mais c'est l'univers tout entier qui est influencé par cette volonté collective et individuelle de placer Dieu partout au centre de nos vies, que ce soit dans l'ordre familial, national ou international. Vivons donc mieux notre hymne national: et tous le comprendront alors dans toute sa rayonnante beauté.

—Centre Marial Canadien.

En lisant les journaux

La radio française et le rapport Massey

LE DROIT. — On ne peut pas passer sous silence les recommandations relatives à la formation d'un second réseau français, à l'utilisation des postes de la langue française de l'Ouest canadien comme débouchés pour les émissions d'envergure nationale en français, et à l'établissement d'un poste de radiodiffusion en langue française pour desservir la population francophone des provinces Maritimes.

Voilà trois points de grande importance sur lesquels on ne saurait trop insister. Un seul alinéa résume les constatations des commissaires à ce sujet. "On nous a signalé à plusieurs reprises, disent-ils, dans diverses parties du Canada, que l'auditeur de langue française ne jouit pas d'un service radiophonique égal à celui qui est destiné à son voisin de langue anglaise. Les hauts fonctionnaires de Radio-Canada sont au

courant de cet état de choses et le déplorent, mais c'est là, disent-ils, l'une des conséquences de leurs difficultés financières. Une des raisons qui nous portent à recommander l'accroissement des ressources financières de Radio-Canada, c'est que nous estimons souhaitable de supprimer cette inégalité, car elle est incompatible avec l'idée que nous nous faisons d'un service national."

L'établissement d'un second réseau français entraînerait sûrement de lourdes dépenses. D'ailleurs, même inférieur en volume ou en étendue, le service donné par le réseau actuel empêche de dire que les Canadiens français du Québec soient privés de radio française. Par contre, l'utilisation des postes de l'Ouest canadien comme débouchés pour certains programmes français d'envergure nationale devrait être effectuée le plus tôt possible. L'une des principales raisons à l'appui de cette demande réside dans la nécessité qu'il y a pour Radio-Canada d'aider maintenant ceux qui, par sa faute, ont dû se doter à leurs propres frais de postes radiophoniques.

Dans les provinces Maritimes, certains postes privés donnent des émissions françaises, mais Radio-Canada n'y est certainement pas représentée comme elle le devrait. Dans l'Ouest, il y a environ 150,000 Canadiens français, dans les Maritimes, leur nombre dépasse certainement 200,000. Comme ces deux groupes minoritaires sont à l'heure actuelle les moins bien pourvus en service radiophonique, il semble que la société Radio-Canada devrait commencer par prévoir ces améliorations en premier lieu. Il doit y avoir moyen de les mettre en pratique sans attendre un remaniement complet du système de perception des revenus de radio nationale.

Georges-Henri DAGNEAU

Télévision

LE FRONT OUVRIER. — Mgr. Francis J. Haas, évêque de Grand Rapids, Michigan, vient d'écrire dans la page éditoriale de Western Michigan Catholic, que la télévision, "malgré ses grands avantages, fait le travail du démon en distillant dans les foyers l'impureté et l'obscénité."

Mgr Haas ajoute que les commanditaires ne devraient pas se permettre de faire cause commune avec ces pseudo-artistes dont le métier est d'exécuter à la bestialité.

Il demande aux "chefs de famille d'écrire aux commanditaires et de leur dire qu'ils n'ont pas plus le droit de voir soulever l'esprit de leurs enfants que de venir salir les carreaux de la maison".

Nous n'en sommes pas encore rendus là. Mais avant qu'il ne soit trop tard, il faudrait exiger des garanties de ceux qui veulent lancer la télévision chez nous, pour que le sanctuaire de la famille ne soit pas profané.

Pourquoi pas l'Espagne de Franco en plus

LE NOUVELISTE. — Le président Truman et son principal conseiller en matière de politique étrangère, le secrétaire d'Etat, Dean Acheson, sont les deux plus tenaces ennemis de l'Espagne de Franco.

Ils ont été les deux grands artisans de la résolution des Nations Unies, Décembre 1946, imposant un blocus diplomatique de l'Espagne. Cette résolution s'avéra de nul effet et les Etats Unis durent finalement se résoudre à sa révocation. Mais en dépit de cet échec, Truman et Acheson ont persisté dans leur opposition à l'Espagne de Franco et si cette dernière obtient maintenant de l'aide économique, c'est par-dessus la tête de Truman et d'Acheson et parce que le Congrès a passé outre à leur désir.

Que cette politique du président des Etats-Unis et de son secrétaire d'Etat soit illogique, voilà qui saute aux yeux si l'on fait un bref inventaire des pays bénéficiant de l'aide américaine. Signalons particulièrement le cas de la Yougoslavie. Voilà un pays communiste qui n'en fait pas mystère, qui ne semble avoir à son crédit qu'un nationalisme intense le faisant se dresser contre les directives du Kremlin. Or les Etats-Unis n'hésitent pas à lui accorder, avec la bénédiction de Truman et Acheson, une abondante aide économique. Il s'agit, selon eux, d'éviter la naissance d'un état de misère qui favoriserait la propagande du Kremlin et y mousserait les chances du communisme soviétique. Mais les deux mêmes dirigeants de la politique américaine se refusent à comprendre que des conditions économiques difficiles en Espagne ne peuvent qu'y favoriser les agissements des radicaux et plus particulièrement des communistes.

De l'aide américaine ira de plus en plus à l'Espagne en dépit de l'opposition de Truman et d'Acheson. Pour la simple raison que l'opinion des chefs militaires finira par triompher de leur opposition.

Au comité sénatorial conjoint d'enquête sur le limogement du général Douglas MacArthur, le président des chefs conjoints de l'état-major n'a pas laissé échapper l'occasion de dire ce qu'il pensait de l'Espagne et d'affirmer que ce serait saine stratégie de s'incorporer avec la Grèce et la Turquie dans le plan de défense de l'Europe occidentale.

La valeur stratégique de l'Espagne n'échappe pas aux chefs militaires américains. A l'encontre de la Turquie et de la Grèce, c'est pays que la Russie communiste ne saurait, en raison de son éloignement, attaquer et conquérir. Peut-on en dire autant de la Grèce, de la Turquie... ou même de la Yougoslavie?

Au moment où l'Europe occidentale trouve difficile de fournir à Eisenhower les effectifs dont il a besoin pour son armée, il y a tout près de là quasi un demi-million de soldats espagnols qui ne demanderaient pas mieux que de s'aligner contre le communisme. Certes l'armée espagnole ne possède pas d'armement moderne, mais l'industrie alliée y pourrait facilement remédier.

Eisenhower, tout prudent qu'il soit dans ses propos et toujours désireux de ne pas créer d'embarras à Truman et Acheson, a discrètement laissé entendre que la participation de l'Espagne serait bienvenue. Bradley, qui l'a en somme réclamée au cours de son témoignage, est maintenant en Europe pour se consulter avec Eisenhower. Et déjà l'on affirme qu'il rapportera de ses entretiens avec Eisenhower une opinion qui ne fera que confirmer celle exprimée dans son témoignage.

Les hommes de guerre réduiraient plus facilement le problème de la défense des Etats-Unis et du monde libre contre le communisme à la tourbe des politiciens savant renoncer à ses préjugés et à ses intérêts.

LES LETTRES

Van der Meersh

On n'a pas fini de discuter le romancier Van der Meersh, décédé en janvier. Il était l'un des plus en vue de l'époque.

Flamand d'origine, comme l'indique son nom, il y avait en lui quelque chose de peintres de son pays. Il voyait grand, un peu gros, et se plaisait au contraste des couleurs. Il n'hésitait pas devant le réalisme, sans se croire obligé d'écrire des sautes. Héritier des romanciers du XIXe siècle, on l'appelait en certains milieux le Zola chrétien. Il faut dire qu'il était parti de loin. Elevé dans un milieu matérialiste, il s'était rapproché peu à peu du christianisme, puis du catholicisme. Au point que, dans les dernières années de sa vie, il n'hésitait pas à se dire fils de l'Eglise, qu'il essayait de servir dans ses œuvres. On sait qu'il collabora à la Croix de Paris, regrette de ne pouvoir lui manifester plus souvent sa sympathie, son état de santé ne le permettant pas. Il n'avait que deux-trois ans quand il mourut. Depuis deux ans, obligé à des ménagements de tous les instants, il vivait retiré dans sa propriété du Touquet, avec sa femme et leurs deux enfants. On le sait assez peu, mais Van der Meersh, sougea un moment à une carrière d'avocat. Inscrit au barreau de Lille, il exerça pendant deux ans. Le démon littéraire le tenait déjà, et il écrivait entre temps son premier roman: La maison dans la lune. Il eut tout de suite la faveur du public, et décida, dès lors, d'abandonner sa toge dans un pla-

card. Cela, c'était en 1932. Quatre ans plus tard, un autre roman, L'Empireur de Dieu, lui valut le prix Constant.

Van der Meersh était un homme d'action, un militant, plus encore qu'un artiste. Il se préoccupa tout des ouvriers, du prolétariat, des humbles gens qui sont le peuple. Il se mêla à eux, tint à les étudier sur place, et avec eux le réalisme, tel qu'il vivait, les conditions de travail où ils se débattaient. Jeune encore, il n'hésitait pas à épouser une jeune fille de ce peuple sur lequel il se penchait, et auquel il consacra son œuvre. Son aventure paraît assez élevée, mais elle n'est pas unique. Elevé dans une atmosphère bourgeoise, il s'en détache peu à peu, y étouffant. Auprès des pauvres, des travailleurs, de ceux-là qui luttent pour le pain quotidien, il est à l'aise et se sent vivre. Il n'accepte pas de galeté de cœur la situation qui lui est faite, se met en tête de la redresser, dans la mesure de ses moyens. Il n'a qu'une plume à sa disposition et il la met au service des déshérités. Il ne montre pas les plaies et les tares en passant, d'une touche plus ou moins légère, par souci d'atmosphère ou de couleur locale, mais il scrute en profondeur et peint à grands traits, on dirait connaissance de son sujet. L'humanité qu'il met en scène, il la connaît par une fréquentation constante et consciencieuse. Il se passionne même pour elle, se bat, se mue en pamphlétaire. Son récit

Cuisson plus facile, plus rapide avec la merveilleuse levure sèche qui lève vite



LEVURE SECHE FLEISCHMANN
QUI LÈVE VITE
QUI VITE SE CONSERVE!

Faites-en provision pour un mois!

Vous avez bien raison... de choisir Purex

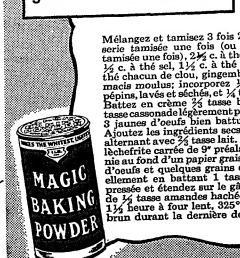


Très souvent vos invités vous jugeront par votre salle de bain.

P-251

UNE DOUCEUR TOUT À FAIT Spéciale

Tous aiment les gâteaux 'MAGIC'



Mélangez et tanniez 3 fois 2 1/4 tasse farine à pâtisserie tamisée une fois 1/2 tasse farine blé dur tamisée une fois 1/2 tasse sucre granulé, 1/2 c. à thé sel, 1/2 c. à thé cannelle moulue, 1/2 c. à thé cacao de bon, gingembre, muscade, allspice, et poivre lavés et séchés, et 1/4 tasse d'amandes hachées. Battez en crème 2 1/2 tasse beurre et incorporez 1 1/2 tasse cassonade légèrement pressée; ajoutez en battant 3 jaunes d'œufs bien battus et 1/2 c. à thé vanille. Ajoutez les ingrédients secs au mélange en alternant avec 2 1/2 tasse lait. Étendez la pâte dans une ardoise sur un fond d'un papier graissé. Battez ferme 3 blancs d'œufs et ajoutez 1/2 tasse cassonade légèrement pressée et étendez sur le gâteau; parsemez le dessus de 1/2 tasse amandes hachées et cuisez à 325°F., couvrant d'un papier brun durant la dernière demi-heure.

n'est jamais objectif ni désintéressé, mais, par exemple, celui de Balzac, que laisse indifférent la conduite ou le caractère de ses personnages. L'auteur est action, vie, feu. Il est convaincu de convaincre. Cela donne d'autant plus de plaisir. Van der Meersh est mûr, en possession de ses moyens. Il avait un public, qui l'aimait. Non sans défauts, il était assez jeune pour corriger les plus voyants, les moins excusables, ceux qui pouvaient lui nuire. Il n'a pas eu le temps. Il fut, malgré tout, l'un des grands romanciers de notre temps. L'illustre.

Le personnage central de ses Pêcheurs d'hommes était un ami personnel, du nom de Robert Gauthier, qu'il met en scène avec ce qu'il savait de lui, de son entourage. Il en est ainsi dans tous ses livres. D'où cet accent de vérité qui ne trompe pas. Pour avoir ses avantages, cette manière de faire offre des inconvénients. Par son désir de connaître et de prouver, l'écrivain aboutit au roman à thèse et s'affaiblit d'autant. Des ouvrages, jugés fort aujourd'hui, perdront de leur valeur de persuasion avec le temps, quand les problèmes de l'époque, n'étant plus, seront remplacés par d'autres. Le grand succès de Van der Meersh, qui fut aussi un succès de scandale, est son formidable ouvrage sur la médecine et les médecins, les deux tomes de Corps et Ames. Il s'y montre violent et injuste, ne s'arrête pas toujours aux distinctions qui s'imposent, ne faisant pas la part des choses, englobant dans sa satire vengeresse les

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages, Carbons et autos à votre service. T.M. CHAMPION 10223-106e rue — Tél. 22246-22056

CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
10223-106e rue — Tél. 22246-22056

Lockerbie & Hole
LIMITED
Plombiers sanitaires
Ingénieurs pour systèmes de chauffage
Tél. 21768 — 10718-101e rue EDMONTON



10024-101st STREET
Northwest, EDMONTON

Cartes Professionnelles

Dr L.O. Beauchemin
Médecin et Chirurgien
207-208, édifice du Grain Exchange
Calgary Alberta

Dr A. Clermont
DENTISTE
Docteur en chirurgie dentaire
230, édifice Birks, angle 104e rue et avenue Jasper
Tél. rés. 82113 — bureau 25535

Dr J. Boulanger
Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger — Tél. 22009
Edmonton Alberta

J. Erlanger
OPTOMETRISTE
303 édifice Tegler
Tél. bureau 27463 — résidence 26557

Dr Wm D. Cuts
Médecin et Chirurgien
203 Kitchen Block
près de Christie Grant, entre la Pharmacie Smith et Ditzel
Tél. bureau 81088 — rés. 22086

Dr Paul Hervieux
DENTISTE
10104-124ème rue
angle 124ème rue et avenue Jasper
Tél. bureau 81088 — rés. 22086

Dr E. Boissonneault
Médecin et Chirurgien
247, édifice Birks
Angle 104e rue et Jasper
Téléphone, bureau et rés. 21812

Dr A. O'Neill
Dentiste
307, Immeuble McLeod Bilingue
Tél. résidence 31177 — bureau 24421

Dr Georges Fortier
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Maternité et maladies de femmes
33 édifice Banque de Montréal
Téléphone 21479

Peter A. Starko
Jos. J. Starko
Optométristes
Examen des yeux
230 édifice Tegler — Tél. 21248

Dr L.-P. Mousseau
M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.
Médecin et Chirurgien
Apt. 3, René LeMarchand Mansion
Rés. 8941-110e rue—Tél. bur. 22453

Paul-E. Poirier, C.K.
AVOCAT
Milner, Steer, Poirier, Martland & Bowker — Edifice Banque Royale
Avenue Jasper — Edmonton

Dr Charles Lefebvre
B.A., M.D., L.M.C.C.
Suite 4 Edifice LeMarchand
100ème avenue et 118e rue
Tél. bureau: 85932 Rés. 83528
EDMONTON ALBERTA

A.-M. Déchène, LL.B.
Avocat-Notaire
Duncan, Johnson, Miskew, Déchène & Bishop
301-14 Edifice Bank of Nova Scotia
Edmonton, Alberta Tél. 21151

Dr Richard Poirier
B.A. M.D. L.M.C.C.
Spécialité: maladie des enfants.
Suite 5 René Le Marchand Mansion
Tél. bureau 82134 — rés. 82315

E.-F. Gamahe
B.Com., LL.B.
Avocat et Notaire
Téléphone: 16 Falher, Alta

Dr J.-P. Moreau
M.D., L.M.C., F.R.C.S. (C)
Chirurgie orthopédique-traumatologie
Suite 4 Edifice LeMarchand
100ème avenue et 118e rue
Tél. bureau: 85932-rés.: 41768

Gérard R. Lévesque
NOTAIRE PUBLIC
Assurances feu et automobiles
Comptabilité
FALHER ALBERTA

Hommages de ...

Mme A. BISSONRéparations de tous genres
experte en raccommodage invisible

Téléphone 81624

12603 - 127e rue

Edmonton, Alta.

Hommages de ...

**CHAMPAGNE PAINTING
& DECORATING**

Peintre et décorateur

Téléphone 82435

10157 - 114e rue

Edmonton, Alta.

présente ses félicitations à tous
les Canadiens français à l'oc-
casión de la fête de la Saint-Jean-
Baptiste.**BANQUE DE MONTRÉAL**

La Première Banque au Canada

Bureau principal, Edmonton:
Succursale de Westlock:
Succursale de Falher:G. Arnold Hart, gérant
Frank Roberts, gérant
Harry B. Mercereau, gérantAU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHERES
DE LA VIE DEPUIS 1817.Il nous fait plaisir de profiter de la fête
nationale des Canadiens français
pour leur offrir nos hommages
les plus sincères.**T.-J. THIBAUDEAU**
(Maico Hearing Aids)4^e édifice Merrick-10344 avenue Jasper

Edmonton, Alta.

Téléphone 27759

McLENNAN

A l'occasion du prochain mariage des sœurs jumelles Simonne et Jeanne Verret, une agréable réception ont lieu en leur honneur à la salle paroissiale pour fêter le nouvel état de vie qu'elles ont choisi et en même temps, ce qui était moins gai, elles faisaient leurs adieux à la Congrégation des Enfants de Marie, à laquelle elles appartiennent toutes deux. Les Enfants de Marie: Mlles Olive Lamothe, présidente, José et Hélène Lamothe, Julie Pelletier, Elma Laitre, Rolande Lussier, Jeannine Morin, Marie-Jeanne Richer, Hélène Christoffel, ont reçu les invités, au nombre d'une cinquantaine, avec beaucoup de grâce et de tact. Le goûter qu'elles ont servi était un petit chef-d'œuvre d'art culinaire. Les cadeaux des jeunes "promises" étaient nombreux, jolis, agréables et utiles. Quelques-uns étaient reliés par des rubans multicolores, et d'après une légende de jeunes filles, celle tenant le dernier bout doit être la prochaine élue pour dire adieu au célibat. Ce fut... Mlle Lucille Aubin, de Falher.

Il y avait au moins cent cinquante

dames présentes venues des paroisses environnantes et de Grande Prairie, à la convention des dames catholiques anglaises, tenue à la salle paroissiale de McLennan, mercredi dernier. Plusieurs de leurs déléguées ont adressé la parole, au nombre desquelles figurait Mme Albert Dupuis représentant son group. Au cours de l'assemblée Mme Dupuis se sentit prise d'une extrême fatigue, au point qu'elle se vit contrainte d'entrer à l'hôpital.

Avec les bons soins qu'elle reçoit, son état s'est beaucoup amélioré; elle espère retourner sous peu à son foyer.

Une assemblée libérale s'est tenue samedi soir à la salle des Elks devant une nombreuse assistance. M. J.-R. Desfossés, candidat libéral, M. H. Prowse, chef d'opposition au Gouvernement de l'Alberta, Maître André Déchène, M. Carignan et Mme Montgomery, d'Edmonton, présidente du club libéral des dames de la province, ont adressé la parole et ont tenu l'auditoire attentif par leurs intéressants discours sur les affaires de la province. Après l'assemblée, il y eut une réception chez M. et Mme Val Frey pour messieurs les orateurs, Mme Montgomery et quelques invités.

Lettre ouverte à Adrienne

Chères lectrices,

A l'occasion de fin d'année scolaire permettez-moi de vous parler de nos éducateurs religieux et laïques, et de la noble tâche qu'ils accomplissent dans nos maisons d'éducation.

Trop souvent, hélas on les critique à tort et à travers sans se douter de notre grande ingratitude envers eux.

Si je prends la défense de leur cause, c'est que je la trouve tellement sublimée! Car ne sont-ils pas, après vos parents, nos véritables formateurs dont l'une des fonctions principales est de nous guider sur la voie de la réussite? Leur enseignement dévoué et leur

autorité de maîtres, impriment en nous une marque qui subsiste au cours de toute notre existence; chacun de nos gestes, chacune de nos décisions dans l'avenir sont en quelque sorte l'aboutissement de l'influence que nos éducateurs ont eue sur nous lors de notre formation scolaire.

En effet, leur grand dévouement n'a pas cessé de nous prodiguer le pain de l'esprit, qui nous a permis de gravir les degrés de l'échelle sociale.

Ne l'oublions pas, leur mérite est grand et leur mission devient comme un sacerdoce qui requiert la pratique des plus hautes vertus.

Ces éducateurs qui ont choisi comme vocation d'instruire et de former les hommes et les femmes de demain ont droit à notre plus grand respect en premier lieu, et aussi à notre sincère estime!

Songons à l'oeuvre méritoire de ces hommes dévoués, savants professeurs et adroits éducateurs, qui par leur enseignement fécond ont permis le maintien des saines traditions de notre race, principes de notre religion, de même que la sauveur et la pureté de notre langue!

Ils ont droit à notre gratitude et même à notre affection et le souvenir des belles années que nous avons coulées à l'âge scolaire devrait être toujours présent dans nos mémoires afin que le jour où nos enfants nous succéderont à leur tour ils soient remplis de sollicitude et de respect pour leurs éducateurs.

Sachons leur faire comprendre que la sévérité qu'ils reprochent à leurs maîtres quelquefois, est un devoir pour eux, devoir pénible mais nécessaire. En effet, l'instituteur est responsable de l'avenir de ses élèves et son premier souci est de former le caractère de

chacun, combattre les légèretés et faire aimer le travail. Car c'est pas en étant et en amusant qu'on prépare un avenir sérieux, mais en travaillant et en étudiant consciencieusement.

Les parents ont certainement tort d'éviter d'entrer en contact avec les éducateurs de leurs enfants, car ils y trouveraient plutôt du plaisir et de l'agrément et même beaucoup de profit. Ils connaissent le vrai visage de ceux qu'ils méconnaissent trop souvent.

Rappelons-nous que nous devons énormément nous-mêmes à ces artisans de notre développement qui ont permis l'éclat de notre intelligence et de nos vertus.

Grâce aux solides principes qu'ils ont réussi à nous inculquer, nous avons pu effectuer une traversée sans heurts dans le pèlerinage de la vie.

Ces modèles de foi chrétienne et de générosité insatiable ont produit sur notre imagination les plus heureux effets et leurs exemples ont été fidèlement suivis.

Si l'éducation constitue pour nous tous une richesse qu'on ne peut remplacer, il faut admettre que les éducateurs jouent dans ce domaine un rôle encore plus important, car en plus de donner une éducation de premier ordre, ils ont su diriger notre jeunesse dans les sentiers qui mènent au premier rang dans tous les domaines.

Les mots me manquent pour exprimer à ces artisans intellectuels l'admiration qu'à juste titre ils ont méritée... Qu'il me suffise de souligner que la noblesse de leur action a été écrite depuis longtemps dans l'histoire qui ne cessera de répéter l'héroïsme et la valeur incontestable de ces champions de la culture intellectuelle.

Claivoyants, remplis de charité, ils se sont donnés entièrement à la sublime vocation d'instruire et de former cette phalange de chefs habiles à guider notre peuple dans le chemin du droit, de la justice et de la vertu!

Qu'ils soient loués à jamais, ces éducateurs de notre jeunesse et de la génération qui pousse! Sincèrement vôtre,
CLAIRE.

Beaumont, 9 juin 1951.

Le Père Mathieu — Vilain garsment, tu m'as cassé un carreau; je le dirai à ton père.
Charlot — Il sera bien content, il est vitrier.

ST-JOACHIM

Mardi soir dernier eut lieu dans la salle paroissiale le grand banquet annuel des Dames de Ste-Anne. Notre bienveillante présidente, Mme Armand Turcotte, présidait à la table d'honneur alors que nous y remarquons le vénéré chapelain de la confrérie, Rév. Père Patoiné, ainsi que Rév. Père Girard, qui a si dignement représenté l'automne dernier auprès de la congrégation durant l'absence du R. P. Patoiné à Rome; Mme Joseph St-Martin qui en 1942 fut la digne fondatrice de la congrégation des Dames de Ste-Anne à St-Joachim, ainsi que Mme Edmond Brissette, doyenne des congréganistes. Un cadeau fut présenté au Rév. Père chapelain venant de la part des dames, en reconnaissance de son dévouement envers la société. Le R. P. Patoiné remercia d'abord les dames de leur délicatesse et se dit très heureux de voir tant de dames congréganistes réunies, ce qui montre un bel esprit familial en même temps que paroissial. Mme I. Lund gagna le prix d'entrée. Aux cartes Mme G.-A. Thibault le prix du whist; le R. P. Girard se classait champion du bridge... Félicitations! Nous tenons aussi à mentionner que le repas fut des plus copieux et des plus succulents, grâce au généreux dévouement de Mme J. Hurtubise assistée de quelques dames auxiliaires: Mme P. Séguin, R. Grotreau, B. Tremblay, H. Dupuis, W. Legris et J. Latour.

Dimanche soir à l'occasion du jour de la fête des pères nous avons eu le plaisir d'entendre sur les ondes de CHFA trois de nos distingués paroissiens: MM. Milton Martin, Albert Kéroack (sr.), et Robert Grotreau qui ont été interviewés par M. Les Révérends. Nous adressons nos plus sincères félicitations à ces trois chefs de famille exemplaires de St-Joachim, particulièrement à M. Milton Martin en sa qualité de Chevalier de l'Ordre de St-Sylvestre.

M. Jean Burger de la 114e rue, étudiant au Collège MacDonald, P.Q., vient d'obtenir la médaille du Gouverneur Général Alexander du Canada. Nous ajouterons que Mlle Burger était présidente du cours d'économie domestique durant son stage au Collège MacDonald. Toutes nos félicitations, Jean.

M. Gérard Baril est parti pour passer l'été à Banff où il sera employé au cours des Beaux Arts donné chaque été sous les auspices de l'Université de l'Alberta.

Nos félicitations au Caporal Emile Madore, autrefois de St-Joachim, actuellement au camp militaire de Valcartier, Québec, qui vient d'être nommé Paie-maître, No. 1, brigade 27. Il doit quitter Québec pour l'Europe l'automne prochain.

Nous sommes heureux d'apprendre que Mlle Simonne Kéroack est maintenant revenue chez elle après un long séjour à l'hôpital. Bonne santé, Simonne!

M. et Mme Albert Doucette, de St-Paul, sont présentement en visite à Edmonton chez M. et Mme Alp. Gallant.

Mme Louis Roy, de Provost, est aussi en visite en ville chez ses parents, M. et Mme G. Pepin.

M. le Dr. P. Hervieux, ainsi que M. et Mme Rosaire Sabourin, sont partis pour Jasper.

Une leçon

Jean, ayant été à la messe avec son grand frère, revient très fier de ce qu'il a mis dans les stalles et raconte ses impressions à maman:

— Tu sais, maman, j'ai fait les gros yeux aux enfants de chœur parce qu'ils se tenaient mal et qu'ils se retournaient.

— C'est très bien, cela, Jeanot.

— Et puis M. le curé s'est retourné aussi. Je lui ai fait également les gros yeux et y n'a plus recommencé!

as m Hurtig **furriers**

Hurtig se sert de plus belles fourrures au monde
10140 ave. Jasper Tél.: 24041 Edmonton, Alta.
FORT WILLIAM — WINNIPEG — EDMONTON — VANCOUVER

Hommages de ...

GERARD-P. DUBOISASSURANCES CONTRE LA GRELE
ASSURANCES GENERALES

Téléphone 13

St-Albert

Hommages de ...

WATERLOO MOTORS

VOTRE VENDEUR

MERCURY, METEOR ET LINCOLN

Angle 107e rue et ave. Jasper

Edmonton, Alta.

Hommages de ...

EDMONTON PAINT & GLASS CO.

Téléphone 28139

10049 - 105e rue

Edmonton, Alta.

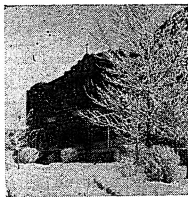
Hommages de ...

NATIONAL HOME FURNISHERSLE MAGASIN DE MEUBLES DE QUALITE
A EDMONTON

"On paie facilement au NATIONAL"

Avenue Jasper (en face de l'hôtel MacDonald)

Edmonton

Sincères félicitations aux
paroissiens de
l'Immaculée-Conception
à l'occasion de la
renovation de leur
jolie égliseHommages aux
Canadiens français
à l'occasion de la
Saint-Jean-Baptiste**Le Collège Saint-Jean**

Par l'instruction catholique et française qu'il dispense, le Collège St-Jean constitue un excellent avant-poste de la vie française en Alberta.

Félicitations aux paroissiens de l'Immaculée-Conception
et hommages à tous les Canadiens de langue française**Couvent de l'Assomption**

Par l'instruction catholique et française qu'il dispense, le Couvent de l'Assomption constitue un excellent avant-poste de la vie française en Alberta.

**L'Association de la Jeunesse Franco-Albertaine invite les jeunes à fréquenter deux de nos
meilleures écoles de l'Alberta: le collège Saint-Jean et le couvent de l'Assomption**

Le mobile du progrès canadien

Causerie prononcée par l'honorable George Prudham, ministre des Mines et des Relevés techniques, au programme de Radio-Canada, sous la rubrique "Les Affaires de l'Etat".

(Note de la Rédaction: Le texte de cette causerie est communiqué et paraît à titre de communiqué. Il n'engage pas la responsabilité de notre journal.)

La politique fédérale couvre un si vaste domaine qu'il faudrait d'innombrables émissions pour exposer partiellement les diverses responsabilités de votre Gouvernement à Ottawa.

L'administration efficace des affaires de la nation exige qu'il y ait, à la direction, un parti politique sage en expérience pratique, ferme dans ses opinions fondamentales et dont les chefs, en plus d'être compétents, font preuve de nobles sentiments.

Le parti libéral du Canada est un parti national. Chacune des dix provinces est fortement représentée à la Chambre des communes. La politique libérale du Gouvernement est fondée sur une parfaite compréhension des problèmes et aspirations de tous les Canadiens.

Le programme d'action libéral en est un de prévoyance. Il a toujours pour but de répondre au besoin de l'avenir comme à ceux du présent. A mon avis, cette politique est essentielle au progrès et à la saine exploitation des industries fondamentales du Canada.

Dans une récente émission de la présente série, un journaliste conservateur bien connu critiquait l'opinion répandue que M. St-Laurent est l'homme le plus apte à diriger le Canada au cours d'une époque de grande tension. Il a mentionné que cette conviction de plus en plus générale n'était

qu'une absurdité. Sans doute prétendrait-on que personne n'est absolument irréprochable, mais je dis qu'aucun autre chef de parti fédéral n'a démontré, à un degré tant soit peu comparable, qu'il possède la confiance et l'appui publics dont jouit présentement mon premier ministre.

D'autre part, par sa sagesse, sa courtoisie, sa sincérité et son dévouement à la cause de l'unité canadienne, basé sur la collaboration libre et spontanée de tous les éléments de la nation, M. St-Laurent a créé une impression sur les Canadiens, comme il l'a fait d'ailleurs sur ses collaborateurs du cabinet et ses partisans au Parlement.

Ressources naturelles

Je vous parle en cette circonstance en qualité de ministre des Mines et des Relevés techniques. En ce qui concerne la contribution apportée au revenu global du Canada, l'industrie minière de notre pays vient au second rang, n'étant dépassée que par l'agriculture.

Le Canada fait actuellement l'extraction de plus de 60 minéraux distincts. La valeur du rendement de l'industrie dépasse maintenant un milliard de dollars annuellement.

Depuis 1947, l'Alberta est devenue une des importantes régions productrices du monde. En 1947, la production de pétrole dans les provinces des Prairies était de 7,3 millions de barils. En 1950, elle s'est accrue à environ 28 millions de barils, avec une production de contingentement maximum dépassant 100,000 barils par jour.

Je veux faire ressortir ici que les industries métalliques et la richesse minière du Canada sont essentielles à l'armement de défense des nations occidentales.

Industries de guerre

En 1950, les industries canadiennes du nickel et de l'aluminium ont atteint leur plus haut niveau du temps de paix. Depuis la première partie du XXe siècle, le Canada est le principal producteur de l'univers en ce qui a trait au nickel. En employant du minerai importé, le Canada occupe maintenant la deuxième place dans l'univers comme producteur d'aluminium.

Le titane est la plus récente découverte minière au Canada à attirer l'attention du monde industriel et scientifique. Il est aussi fort que l'acier mais n'en possède que la moitié de la pesanteur. On peut employer le titane dans la construction d'avions, de chars de combat, de plaques de blindage, de canons et d'autres armes et il peut servir à de nombreux usages en temps de paix. La province de Québec possède les plus grands gisements connus de minerai de titane de l'univers. Les gisements de cuivre nouvellement découverts en Gaspésie sont également très importants. On croit qu'il faudra trente millions de dollars pour assurer la production de ce gisement.

Le Canada est une des rares sources de l'univers en ce qui a trait à l'uranium, le minéral stratégique le plus important. Le Canada produit environ 70 p. 100 de l'approvisionnement d'uranium de l'univers. Notre production virtuelle s'est récemment accrue grâce à de nouvelles découvertes importantes.

Pour tirer le maximum de bénéfices dans la mise en valeur de nos ressources, une collaboration efficace entre le gouvernement, l'industrie et la main-d'œuvre est essentielle.

Besoin de production

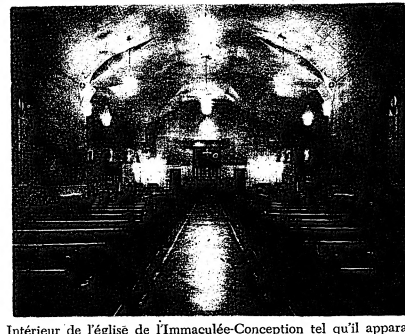
Il nous faut augmenter le rendement national au cours de ces jours critiques; sinon notre sécurité et celle du pays seront en péril. Une productivité accrue pourra fort bien être le prix de notre liberté.

Ces faits semblent évidents quand on les énonce, mais restent souvent ignorés.

Je ne puis trop appuyer sur le fait que la production est notre besoin le plus grand. La solution du problème qu'envisage le Gouvernement fédéral est de stimuler la production à son maximum tout en imposant des charges fiscales nécessaires au soutien de nos besoins de défense et ceux de l'administration ordinaire.

L'agriculture

Les cultivateurs canadiens savent d'après leur expérience pratique qu'une économie bien équilibrée n'est jamais obtenue en diminuant le rendement. L'histoire de l'agriculture démontre que seuls les cultivateurs viennent près de fournir leur propre part de la prospérité nationale en produisant: blé, bétail et produits laitiers en plus grande quantité



Intérieur de l'église de l'Immaculée-Conception tel qu'il apparaît depuis la rénovation.

et meilleure qualité, selon le mode de ferme qu'il exploite.

Les cultivateurs savent également que ces résultats ne s'obtiennent pas sur la base d'une semaine de travail moins longue ni de frais élevés d'exploitation. Le Canada n'a pas été fécond ni élevé à sa stature actuelle en suivant le faux dicton "donnez le moins possible pour le plus que vous pouvez en tirer", ni celui qui veut que l'on obtienne une récompense sans effort. Ces pensées que j'énonce s'appliquent à chacun de nous, quelle que soit son occupation ou sa profession.

On peut augmenter la productivité en conjuguant quatre facteurs: Education, visant à mettre la compétence en valeur; recherches de nouvelles méthodes; placement bien avisé de capitaux dans l'amélioration de l'industrie, et main-d'œuvre compétente.

Inflation

A l'heure actuelle, nous avons tous à subir l'inflation, dans une certaine mesure. Le Gouvernement, à lui seul, ne peut apporter un soulagement complet. Il peut adopter diverses mesures pour combattre l'inflation, comme il l'a fait — par exemple — en diminuant les dépenses qui ne se rattachent pas à la défense, en imposant des restrictions sur les achats à crédit et en limitant tout le monde à faire de plus grandes économies.

Toutefois, à mon avis, le principal remède contre l'inflation est l'accroissement de la production. Pour atteindre à cette augmentation, il est d'un intérêt primordial que chacun de nous y contribue. Si chacun d'entre nous donnait un peu plus en retour de chaque dollar reçu, nous regagnerions vite la valeur actuellement perdue par suite de l'inflation.

Sécurité sociale

On consacre maintenant un demi-milliard de dollars d'impôts perçus par le gouvernement fédéral à des fins de sécurité sociale, allocations familiales, pensions aux vieillards et aux aveugles, ainsi que des subventions diverses concernant la santé. Les Canadiens ont droit de s'y attendre à recevoir en sécurité sociale autant qu'ils sont contents de y contribuer. C'est le peuple lui-même qui gagne et soutient l'argent que les gouvernements dépensent. La production accrue intervient encore ici pour y jouer un rôle important.

Je suis profondément convaincu qu'il n'y aura de véritable sécurité qu'autant que subsisteront la liberté et l'ambition d'étudier, d'explorer et de surmonter les obstacles.

Dans la province de l'Alberta que je représente dans le Gouvernement, il a fallu plus de vingt ans et plusieurs millions de dollars pour découvrir seulement les immenses gisements pétroliers de la région d'Edmonton. Durant toute cette période de temps, on a dépensé efforts et argent même en affrontant de nombreux déceptions, parce que des hommes avaient foi dans l'existence de pétrole à cet endroit, et consentaient à accepter des risques considérables pour prouver leur confiance dans l'entreprise. Nous avons tous entendu parler des gisements fertiles du Québec-Labrador, mais savons-nous tous qu'il en a coûté sept millions de dollars pour les découvrir? Que 170 millions de dollars seront dépensés et 10,000 hommes employés pour la mise en production de ces gisements.

Je partage l'opinion de Walter Lippman que "le monde est une meilleure place pour y vivre parce qu'il renferme des gens qui cèdent sans cesse à la tentation de faire eux-mêmes ce qu'ils considèrent en valoir la peine."

Ils se démontrent, comme ils le font d'ailleurs aux autres, que l'homme n'est pas une simple créature de ses habi-

FALHER

Baptêmes

Dubé, Joseph Michel Guy, né le 20 mai et baptisé le 10 juin, enfant de M. et Mme Robert Dubé (Germaine Arcand). Parrain et marraine: M. et Mme Sylvio Leduc.

Nous sommes heureux de revoir parmi nous les RR. PP. Antoine Bugeaud et Prieur, o.m.i.; ils viennent de terminer leurs études théologiques. Ils partiront bientôt pour Edmonton afin d'y suivre les cours d'été en préparation à l'année scolaire du Collège Notre-Dame de la Paix, où ils enseigneront dès septembre. Le R. P. Forget, o.m.i., recteur du Collège, est en voyage pour terminer les préparatifs pour l'ouverture du collège.

Visiteur

M. Flavius Morneau, en service militaire à Calgary, passait quelques jours en visite chez son oncle et sa tante, M. et Mme Flavius Plourde.

Commencement d'incendie

Une alerte, qui aurait pu avoir une conséquence désastreuse, est survenue au cours de la semaine dernière quand le feu prit alors qu'on voulait souder la façade d'un réservoir qui coûlait. En un instant les réservoirs à l'huile furent en danger; c'est alors que la sirène d'alarme avertit les gens; grâce à la puissante pompe de la machine à feu, en peu de temps l'incendie fut contrôlé.



L'élocution

Dans un article dans la Survivance du 1 juin, page 6: "La virgule et l'apostrophe", il est démontré la grande importance de la bonne ponctuation dans le langage écrit.

Cependant, la bonne élocution a aussi son importance. Il faut que le discours soit conforme à l'idée que l'on veut exprimer.

Il y a quelque temps dans un discours à la radio, la phrase suivante a été prononcée: Jamais le sapsin ne deviendra un hêtre. Ce qui est parfaitement vrai. Surtout au lieu d'annoncer la phrase telle qu'elle est, on a dit ceci: Jamais le sapsin ne deviendra un être. C'est-à-dire que l'on a fait une liaison là où il ne devrait pas y en avoir, le H du mot hêtre étant un H aspiré.

Evidemment le sens n'est pas le même.

Comme le conseille Boileau: Vingt fois sur le métier il faut mettre son ouvrage et le remettre, le polir et le repolir sans cesse, etc.

H. L.

Hâter les préparatifs de défense civile

Port Stanley, Ont. — L'hon. Paul Martin, ministre fédéral de la Santé, a demandé au gouvernement provincial et municipaux de hâter les préparatifs de défense civile. Parlant au Congrès de la Fédération canadienne des maires et municipalités, le Dr Martin a dit que les plans du gouvernement canadien sont avancés.

tudes, ni le simple esclave de sa routine, mais que dans la poussière d'où il vient, on retrouve aussi une étincelle du feu divin."



VACANCES A UN MILLE D'HAUTEUR... dans les ROCHESUDES CANADIENNES!

Visitez les Rochesudes ensoleillées... faites du golf, de la natation, de l'équitation ou reposez-vous à Banff, près du Lac Louise, sous deux faces d'accès par le Canadien Pacifique. Continuez votre voyage jusqu'à la Côte du Pacifique—visitez la jolie ville de Vancouver, la gracieuse Victoria... prenez un des paquebots de luxe qui vous conduira jusqu'en Alaska, le long d'une côte majestueuse.

En voyageant au moyen du rapide convoi "Dominion" du Canadien Pacifique, vous jouirez totalement de vos vacances. Tarif spécial de 1ère classe est actuellement en force jusqu'à BANFF et LAC LOUISE. Limite de retour—21 jours.

Informations complètes de nos agents

Canadian Pacific

Cercle des Fermières

Le Cercle des Dames Fermières eut son assemblée mensuelle le 5 juin. Après la prière usuelle faite par Mme E. Desfossez, présidente, les minutes furent lues et acceptées. La correspondance de même que certains événements furent discutés. Les dames offrirent des félicitations à Mme F. Plourde pour sa bonne manière d'exprimer le travail du cercle dans la Survivance; cette chronique, non seulement attire un plus grand nombre de membres, mais aussi fait connaître nos activités à l'extérieur. Notre Cercle a accepté l'invitation de Tangente d'aller jeter les bases d'un exécutif dans leur paroisse. Beau geste de fraternité, n'est-ce pas? L'ex-benjamin de nos paroisses (Jean Côté) a été déformé un désir analogue qui est encore à l'état de projet.

Une motion fut faite d'écarter à Mlle Sheldon, technicienne attachée au service du Gouvernement provincial, pour l'inviter à venir donner une conférence ou un cours.

L'idée émise d'encourager notre poste CHFA fut son chemin: Mme Normand a bien voulu accepter de faire paraître les souhaits des membres pour des émissions dans le quart d'heure de la bonne chanson. Mme Normand s'occupera aussi du concours de tablées. Avec une douce courtoisie, Mme Eddy Emard offrit généreusement un joli set en cristal pastel comme prix pour le concours de tablées; les dames lui offrirent spontanément leurs remerciements pour ce beau geste.

Le rapport de la soirée organisée par Mme W. Poirier a été remis au cercle; le montant recueilli a été appliqué pour une bonne œuvre.

Une séance récréative et musicale est en préparation pour être exécutée le 24 juin. Le Cercle est unanime à offrir ses plus sincères remerciements aux RR. SS. Ste-Croix et à leurs élèves pour la magnifique soirée qu'elles ont organisée à l'occasion de la fête des Mères. Merci à Rev. Sr. Colette d'avoir invité les dames fermières à assister à une Exposition d'Arts domestiques du 15 au 20 juin, dans l'après-midi; ce travail si intéressant est exécuté par les étudiantes de l'école ménagère.

Une importante conférence devra être donnée le premier mardi de juillet. Les dames furent heureuses de saluer le R. P. Laroche, curé, annuaire du cercle; celui-ci donna une belle causette sur le Collège régional Notre-Dame de la Paix, construit à Falher. Après avoir donné divers détails sur la formation des cours au collège, les prix, etc., il annonça que l'ouverture aurait lieu le 19 août par un grand banquet à de nombreux invités d'honneur. Ce banquet sera dirigé par les dames fermières, aidées des bonnes religieuses et leurs élèves. Mme la présidente remercia le Père curé et promit que le cercle essaierait de remplir leur tâche convenablement.

Vu qu'il restait encore quelques minutes avant l'heure du goûter, Mme J. D. Olivier fut invitée à dire un mot sur la mode du jour; cette dernière avec une aisance parfaite a tenu les dames attentives sur un sujet quasi inépuisable et si intéressant pour le sexe féminin; compétente en la matière, elle donna des suggestions très pratiques. De chaleureux remerciements lui furent exprimés.

Le goûter termina gaiement cette intéressante assemblée.

TANGENTE

Baptêmes — Le 14 juin fut baptisée Maria Perrotta, née le 26 février, de M. et Mme Aniello Perrotta, de Wawona. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Pureau de la paroisse de Tangente.

Dimanche le 17 juin, le R. P. curé baptisa Joseph Victor Paul Yaremko, né le 31 mai, de M. et Mme John Yaremko (Catherine Pureau). Le parrain et la marraine furent M. et Mme André Pelletier.

Ce sera le 24 juin prochain, dimanche en la fête de St-Jean-Baptiste, qu'aura lieu à Tangente le pique-nique régional. Tous les Canadiens de la région française sont invités à se rendre à cet endroit pour participer aux diverses attractions. Un assortiment de jeux pour les enfants sera tiré au sort dans la soirée des vœux amicaux. Bienvenue à tous.

Au nord de Tangente, une grande activité règne chez nos chercheurs d'huile. Une deuxième tour s'élève dans le voisinage même de la Compagnie Hudson's Bay, à 15 milles du village. Les uns s'installent pour exploiter le gaz naturel, tandis que d'autres s'adonneront à tout prix à puiser l'huile précieuse.

Dimanche, au cours de la messe paroissiale, deux enfants firent leur première communion. Ce sont Florence Jacob, fille de M. et Mme Prima Jacob; Louise Boulianne, fille de M. et Mme Alphonse Boulianne; et Tobie Ouellet, garçon de M. et Mme Louis Ouellet.

BEAUMONT

M. Arthur Hérad a passé quatre semaines à l'hôpital. Il a subi une grave opération et est maintenant de retour chez sa famille.

Le petit garçon de M. François Charest, Eddie, s'est cassé le bras. Il est dans le plâtre pour quelque temps.

Mlle Lilliane Vallée, fille de M. et Mme Eric Vallée (Aldéa Goudreau) est partie d'Edmonton mercredi soir le 20 juin pour entrer chez les Soeurs de la Miséricorde. Elle est destinée au Noviciat à Cartierville, Montréal, P.Q. Toutes nos félicitations et espérons qu'elle aime sa nouvelle vocation.

Dix-sept petites filles et petits garçons ont fait leur première communion. M. le curé Lapointe leur enseigna le catéchisme durant toute la semaine. Il y eut une belle cérémonie et des cantiques à la messe de 8 h. Les religieuses Filles de Jésus guidaient les enfants et dirigeaient chant et musique. Tout se termina par le scapulaire après la messe.

Dans le but de faire rencontrer les jeunes, une soirée fut organisée au Masonic Hall en manière de cabaret (Cabaret du Coq D'Or). Tout a bien réussi. Un délicieux goûter fut servi. L'orchestre de Beaumont a tenu les jeunes sur le bout des oreilles. A minuit on se dit bonsoir et à bientôt.

Les deux clubs, Rolly Views et New-Serpts sont venus jouer à la balle mallet la semaine dernière. Mais malheureusement, Beaumont a perdu les deux parties.

Vendredi passé, M. Laurent Royer fête le 25e anniversaire de mariage de ses parents, M. et Mme Adalard Royer, d'Edmonton. Environ soixante-dix per-



LES SWEET CAPS ne contiennent que les tabacs les plus doux

sonnes étaient invitées pour cette fête.

A la mémoire de Mme C. Demers. Le dimanche, 10 juin, Mme Corine Demers rendait sa belle âme à Dieu. Elle est décédée à l'âge de 56 ans. Elle laisse dans le deuil: deux filles et cinq garçons: Mme Middle Jeneau, Beaumont; George Morgan, Kamloops, C.B.; MM. Marcel, Léger, Maurice, Hervé, Lucien, tous de Beaumont; aussi 16 petits enfants; deux sœurs et cinq frères: Mmes Arthur Hérad, Beaumont; Rév. Sœur Maria Angèle de la Croix, Montréal; Adrien et Emilie Blackburn, d'Edmonton; Lucien Blackburn, Westlock; Edgar Blackburn, Clyde; Gaston Blackburn, Looma.

Les funérailles eurent lieu jeudi passé. La messe, avec diacre et sous-diacre, fut chantée par le R. P. Lapointe. Les porteurs furent: M. Emile L'Heureux, Emilie Chalifoux, Joe Goudreau, Eddie Jeneau, Albert Rivard, Marie-Louis Bérubé, Xavier Lanthier. Les dames qui ont porté la hampe des dames de Ste-Anne sont: Mmes P.E. Bérubé, Joe Goudreau, M. L. Bérubé, Eddie Jeneau, Ovide St-Pierre. La maison Connelly-McKinley était en charge des funérailles.

La famille éprouvée désire remercier tous ceux qui leur ont manifesté tant de sympathies, soit par visite au salon funéraire, à la messe, et les fleurs et bouquets spirituels.

Reflexion

Plusieurs n'arriveront jamais à une grande perfection parce qu'ils n'ont pas assez — Fère Le Lallemand, S.J.

Le roi contraint à un bon repos

Londres. — Il semble que la maladie obligera le roi George VI à une semi-retraite, pendant la lutte pour recouvrer la santé. A la cour, on dit que le monarque, âgé de 55 ans, se verra dans l'obligation d'abandonner une bonne partie de ses devoirs royaux à d'autres membres de sa famille, au cours de la longue convalescence que lui prescrit ses médecins.

READ SIGNS OF LIFE HEED

SURVEILLEZ... l'autre chauffeur

Surveillez l'autre chauffeur — peut-être ne vous voit-il pas. La meilleure façon de conduire c'est d'agir et de penser comme si vous étiez le seul chauffeur à observer les règlements. Surveillez vos manières de conduire, soyez toujours sur la défense: vous n'aurez pas d'accident. Il n'est point nécessaire de croire que tous les chauffeurs sont irresponsables, mais cela aide-peut-être à vivre plus longtemps.

Soyez prudent — La vie que vous sauvez sera peut-être la vôtre!

ALBERTA BREWERS' AGENTS LIMITED

REPRESENTING

BIG HORN BREWING CO. LTD.
CALGARY BREWING & MALTING CO. LTD.
SICKS' EDMONTON BREWERY LTD.
SICKS' LETHBRIDGE BREWERY LTD.
NORTH-WEST BREWING CO. LTD.

la Base de Notre Sécurité... c'est un compte d'épargne à

La Banque de NOVA SCOTIA

Le gérant BNS de votre voisinage est un homme utile à connaître. A Legal, c'est F. G. McCann.

BNS LA BANQUE QUI EST A L'ENSCIENCE DE L'UNITÉ

Fédération Canadienne Française de la Colombie Britannique

VANCOUVER

Cours de français

Dimanche, le 10 juin, une intéressante séance de fin d'année, donnée par les élèves du cours de français est venue consacrer les efforts de l'année 1950-1951. La lecture des résultats et la distribution des prix furent présidées par le R. P. Curé, le R. P. Meek, s.s. L. R. P. Mercier, promoteur de ces cours, agissant comme maître de cérémonie. Une belle assistance de parents et d'amis était venue encourager nos élèves.

La soirée débuta par le chant de l'O Canada, suivi d'une chansonnette par les plus petits, sous la direction de leur maître, Mme Oscar Loiseleur, et intitulée: "Petit Jésus, bonjour".

Voici les noms de ces élèves de la 1ère classe: Bertrand LeFrançois, arrivé premier; 2ème: Lucille St-Cyr, 2ème ex-aequo; Jacqueline Baril; 3ème: Ian McDougall; 4ème: Oniel LeFrançois; 5ème: Lynn Gales; 6ème: Ronald Macdonald; 7ème: Judy McLaren; et les autres: Adeline Chouinard, Kathleen Townsend, Caroline Gagnon, Irène Schmidt, Lynn McLaren, Wayne Machi et René Schmidt.

Vitalien Doucet, jeune violoniste, vous entendra quelques pièces de son répertoire.

Les élèves des deux autres classes exécutèrent en chœur un chant populaire: Le Pot-pouri bien connu, dirigé avec maîtrise par Mme McDougall.

Quatre de ces élèves: Patricia Gross, Muriel, personifiant Rosalie, Yvonne Hogarty (Mélodie), Roberta Tisseur (Madame), et Jeanne Pélou (L'invisible) également sous la direction de

Mme McDougall, leur maîtresse, avaient préparé une comédie en un acte, qui obtint un réel succès. La pièce était intitulée: "Le Joueur".

La chorale des grandes termina le programme artistique par le chant de l'Ave Maria de Gounod.

Voici le résultat des examens écrits de la classe supérieure:

Équivalent au Grade 9: 1ère: Cécile Savoie, 82%; 2ème: Aline Baril, 74%; Grade 7: Jeanne Pilon, 73%; Laurence Laviolette, 66%; Grade 5: Léo Savoy, 58%; Grade 4: Vitalien Doucet, 65%; Professeur: M. L. LeFrançois, droit de

Classe moyenne: 1ère: Patricia Gross, 97%; 2ème: Yvonne Hogarty, 83%; 3ème: Roberta Tisseur, 67%; 4ème: Lorraine Machi, 63%; 5ème: Beatrice Machi, 50%. Maîtresse: Mme McDougall.

Plusieurs autres élèves avaient suivi les cours de français du samedi, mais avaient manqué trop de cours pour passer les examens.

Après la distribution des prix, gracieusement offerts cette année encore par le R. P. Curé, le R. P. Meek, curé, prit la parole pour exprimer sa satisfaction et son admiration pour le dévouement des professeurs, les efforts des élèves et le succès très encourageant des uns et des autres. Il manifesta son intérêt pour ces classes et leur désir inextinguible de les continuer l'an prochain, dit-il lui-même se faire professeur.

Le R. P. Curé insista pour démontrer que les Canadiens français, partout au Canada, ont le grand avantage d'apporter comme contribution à leur pays une double culture et qu'ils doivent s'en montrer fiers et fiers. Puis il refuta quelques objections qu'on est porté à opposer pour excuser son indifférence ou sa paresse à apprendre et parler le français dans les milieux anglo-saxons.

Il ne s'agit pas, dit-il, de mépriser l'anglais ou les Anglais, mais de donner un avantage et une valeur que n'ont pas ceux qui ne savent qu'une langue. Et il cita cet exemple d'un hôte d'Air-Canada, qui ayant un nom français, fut présumé parier français et à qui la compagnie offrit une place sur les lignes France-Canada, et qui dut s'en rendre brouillard à Vancouver, parce qu'elle ne savait pas un mot de français. Ce n'aurait-elle pas donné pour savoir au moins un peu de français?

Le Cercle canadien-français

Mercréd, le 13 juin, à la salle paroissiale, le Cercle a tenu ses élections. M. Donat Savoie a été réélu président. Les autres membres du conseil procédèrent plus tard à l'élection des autres officiers.

En même temps le Cercle a élaboré le programme de la St-Jean-Baptiste, pour dimanche prochain. On sait que cette année, chaque groupement célèbre la fête nationale dans son propre milieu. Il y aura à St-Sacrement, samedi prochain, une séance récréative avec piéce comique jouée par la Troupe Mollière, sous la direction de Mme Lambert avec les concours en particulier du Dr. G. Robinson, Rita Loiseleur et Marcel Lévesque. La Troupe célèbre cette année son cinquantième anniversaire de fondation.

Dimanche, il y aura messe solennelle à 11 h.

Dans l'après-midi, une fête champêtre réunira les jeunes et les moins jeunes sur les terrains de l'église pour des concours de jeux et des amusements divers. Aucune contribution ne sera exigée mais chacun apporte son goûter.

Le Cercle dramatique Mollière fournit gracieusement le café.

La Troupe Mollière—25 juin 1946-1951. Un nom et une date qui évoquent la fondation du Cercle dramatique. Le 23 juin 1946, notre fête nationale était inaugurée par une pièce comique en français. C'était la première d'une série de 14 représentations données par le Cercle en cinq ans.

Voici en quelles circonstances fut fondé le Cercle. Le 25 mai 1946, sous l'égide de l'Association canadienne-française, on présenta à titre de divertissement, à la suite d'une partie de cartes, une saynète de Jules Ferland. Cette renaissance du théâtre en notre langue fut si appréciée des auditeurs, que sur la proposition de la présidente, Mme Price, on forma un comité pour promouvoir le bon théâtre au milieu des nôtres à Vancouver. Une directrice

Air-Canada cultive le marché français

Montréal. — Le 19e Salon de l'aéronautique internationale, qui s'ouvrira à Paris, vendredi, attirera nombre de compagnies s'adonnant au transport aérien ainsi que les constructeurs d'avions du monde entier. Pour sa part, Air-Canada, qui effectue depuis le début de juin, un service bi-hebdomadaire vers la France, y sera représentée par MM. G.-Hervé Lesage, directeur du bureau parisien et Jean Marion, chargé des relations extérieures françaises, à Montréal.

M. Marion participera au pèlerinage de l'aviation internationale qui aura lieu à Lourdes, le 22 juin, et au cours d'un voyage de trois semaines, il visitera la France, le Maroc, la Belgique et l'Angleterre.

M. Marion préparera une série de reportages radiophoniques pour la radio-diffusion française et des articles pour la presse française.

Plusieurs autres élèves avaient suivi les cours de français du samedi, mais avaient manqué trop de cours pour passer les examens.

Après la distribution des prix, gracieusement offerts cette année encore par le R. P. Curé, le R. P. Meek, curé, prit la parole pour exprimer sa satisfaction et son admiration pour le dévouement des professeurs, les efforts des élèves et le succès très encourageant des uns et des autres. Il manifesta son intérêt pour ces classes et leur désir inextinguible de les continuer l'an prochain, dit-il lui-même se faire professeur.

Le R. P. Curé insista pour démontrer que les Canadiens français, partout au Canada, ont le grand avantage d'apporter comme contribution à leur pays une double culture et qu'ils doivent s'en montrer fiers et fiers. Puis il refuta quelques objections qu'on est porté à opposer pour excuser son indifférence ou sa paresse à apprendre et parler le français dans les milieux anglo-saxons.

Il ne s'agit pas, dit-il, de mépriser l'anglais ou les Anglais, mais de donner un avantage et une valeur que n'ont pas ceux qui ne savent qu'une langue. Et il cita cet exemple d'un hôte d'Air-Canada, qui ayant un nom français, fut présumé parier français et à qui la compagnie offrit une place sur les lignes France-Canada, et qui dut s'en rendre brouillard à Vancouver, parce qu'elle ne savait pas un mot de français. Ce n'aurait-elle pas donné pour savoir au moins un peu de français?

Le Cercle canadien-français

Mercréd, le 13 juin, à la salle paroissiale, le Cercle a tenu ses élections. M. Donat Savoie a été réélu président. Les autres membres du conseil procédèrent plus tard à l'élection des autres officiers.

En même temps le Cercle a élaboré le programme de la St-Jean-Baptiste, pour dimanche prochain. On sait que cette année, chaque groupement célèbre la fête nationale dans son propre milieu. Il y aura à St-Sacrement, samedi prochain, une séance récréative avec piéce comique jouée par la Troupe Mollière, sous la direction de Mme Lambert avec les concours en particulier du Dr. G. Robinson, Rita Loiseleur et Marcel Lévesque. La Troupe célèbre cette année son cinquantième anniversaire de fondation.

Dimanche, il y aura messe solennelle à 11 h.

Dans l'après-midi, une fête champêtre réunira les jeunes et les moins jeunes sur les terrains de l'église pour des concours de jeux et des amusements divers. Aucune contribution ne sera exigée mais chacun apporte son goûter.

Le Cercle dramatique Mollière fournit gracieusement le café.

La Troupe Mollière—25 juin 1946-1951. Un nom et une date qui évoquent la fondation du Cercle dramatique. Le 23 juin 1946, notre fête nationale était inaugurée par une pièce comique en français. C'était la première d'une série de 14 représentations données par le Cercle en cinq ans.

Voici en quelles circonstances fut fondé le Cercle. Le 25 mai 1946, sous l'égide de l'Association canadienne-française, on présenta à titre de divertissement, à la suite d'une partie de cartes, une saynète de Jules Ferland. Cette renaissance du théâtre en notre langue fut si appréciée des auditeurs, que sur la proposition de la présidente, Mme Price, on forma un comité pour promouvoir le bon théâtre au milieu des nôtres à Vancouver. Une directrice

La Troupe Mollière—25 juin 1946-1951. Un nom et une date qui évoquent la fondation du Cercle dramatique. Le 23 juin 1946, notre fête nationale était inaugurée par une pièce comique en français. C'était la première d'une série de 14 représentations données par le Cercle en cinq ans.

Voici en quelles circonstances fut fondé le Cercle. Le 25 mai 1946, sous l'égide de l'Association canadienne-française, on présenta à titre de divertissement, à la suite d'une partie de cartes, une saynète de Jules Ferland. Cette renaissance du théâtre en notre langue fut si appréciée des auditeurs, que sur la proposition de la présidente, Mme Price, on forma un comité pour promouvoir le bon théâtre au milieu des nôtres à Vancouver. Une directrice

La Troupe Mollière—25 juin 1946-1951. Un nom et une date qui évoquent la fondation du Cercle dramatique. Le 23 juin 1946, notre fête nationale était inaugurée par une pièce comique en français. C'était la première d'une série de 14 représentations données par le Cercle en cinq ans.

Voici en quelles circonstances fut fondé le Cercle. Le 25 mai 1946, sous l'égide de l'Association canadienne-française, on présenta à titre de divertissement, à la suite d'une partie de cartes, une saynète de Jules Ferland. Cette renaissance du théâtre en notre langue fut si appréciée des auditeurs, que sur la proposition de la présidente, Mme Price, on forma un comité pour promouvoir le bon théâtre au milieu des nôtres à Vancouver. Une directrice

La Troupe Mollière—25 juin 1946-1951. Un nom et une date qui évoquent la fondation du Cercle dramatique. Le 23 juin 1946, notre fête nationale était inaugurée par une pièce comique en français. C'était la première d'une série de 14 représentations données par le Cercle en cinq ans.

Voici en quelles circonstances fut fondé le Cercle. Le 25 mai 1946, sous l'égide de l'Association canadienne-française, on présenta à titre de divertissement, à la suite d'une partie de cartes, une saynète de Jules Ferland. Cette renaissance du théâtre en notre langue fut si appréciée des auditeurs, que sur la proposition de la présidente, Mme Price, on forma un comité pour promouvoir le bon théâtre au milieu des nôtres à Vancouver. Une directrice

La Troupe Mollière—25 juin 1946-1951. Un nom et une date qui évoquent la fondation du Cercle dramatique. Le 23 juin 1946, notre fête nationale était inaugurée par une pièce comique en français. C'était la première d'une série de 14 représentations données par le Cercle en cinq ans.

Voici en quelles circonstances fut fondé le Cercle. Le 25 mai 1946, sous l'égide de l'Association canadienne-française, on présenta à titre de divertissement, à la suite d'une partie de cartes, une saynète de Jules Ferland. Cette renaissance du théâtre en notre langue fut si appréciée des auditeurs, que sur la proposition de la présidente, Mme Price, on forma un comité pour promouvoir le bon théâtre au milieu des nôtres à Vancouver. Une directrice

La Troupe Mollière—25 juin 1946-1951. Un nom et une date qui évoquent la fondation du Cercle dramatique. Le 23 juin 1946, notre fête nationale était inaugurée par une pièce comique en français. C'était la première d'une série de 14 représentations données par le Cercle en cinq ans.

Voici en quelles circonstances fut fondé le Cercle. Le 25 mai 1946, sous l'égide de l'Association canadienne-française, on présenta à titre de divertissement, à la suite d'une partie de cartes, une saynète de Jules Ferland. Cette renaissance du théâtre en notre langue fut si appréciée des auditeurs, que sur la proposition de la présidente, Mme Price, on forma un comité pour promouvoir le bon théâtre au milieu des nôtres à Vancouver. Une directrice

La Troupe Mollière—25 juin 1946-1951. Un nom et une date qui évoquent la fondation du Cercle dramatique. Le 23 juin 1946, notre fête nationale était inaugurée par une pièce comique en français. C'était la première d'une série de 14 représentations données par le Cercle en cinq ans.

Voici en quelles circonstances fut fondé le Cercle. Le 25 mai 1946, sous l'égide de l'Association canadienne-française, on présenta à titre de divertissement, à la suite d'une partie de cartes, une saynète de Jules Ferland. Cette renaissance du théâtre en notre langue fut si appréciée des auditeurs, que sur la proposition de la présidente, Mme Price, on forma un comité pour promouvoir le bon théâtre au milieu des nôtres à Vancouver. Une directrice

La Troupe Mollière—25 juin 1946-1951. Un nom et une date qui évoquent la fondation du Cercle dramatique. Le 23 juin 1946, notre fête nationale était inaugurée par une pièce comique en français. C'était la première d'une série de 14 représentations données par le Cercle en cinq ans.

Voici en quelles circonstances fut fondé le Cercle. Le 25 mai 1946, sous l'égide de l'Association canadienne-française, on présenta à titre de divertissement, à la suite d'une partie de cartes, une saynète de Jules Ferland. Cette renaissance du théâtre en notre langue fut si appréciée des auditeurs, que sur la proposition de la présidente, Mme Price, on forma un comité pour promouvoir le bon théâtre au milieu des nôtres à Vancouver. Une directrice

La Troupe Mollière—25 juin 1946-1951. Un nom et une date qui évoquent la fondation du Cercle dramatique. Le 23 juin 1946, notre fête nationale était inaugurée par une pièce comique en français. C'était la première d'une série de 14 représentations données par le Cercle en cinq ans.

Voici en quelles circonstances fut fondé le Cercle. Le 25 mai 1946, sous l'égide de l'Association canadienne-française, on présenta à titre de divertissement, à la suite d'une partie de cartes, une saynète de Jules Ferland. Cette renaissance du théâtre en notre langue fut si appréciée des auditeurs, que sur la proposition de la présidente, Mme Price, on forma un comité pour promouvoir le bon théâtre au milieu des nôtres à Vancouver. Une directrice



Mlle Joan Burger, fille de Mme Germaine Burger, a remporté la médaille du Lieutenant Gouverneur de la province de Québec, après deux ans d'études en économie domestique à l'Université McGill.

L'économie de la France a été très lourdement affectée

Dévaluation du franc et coût de vie élevé

Par la British United Press
La France a été durement éprouvée par la hausse des prix alors que le franc est dévalué. L'homme moyen de France ne peut s'empêcher de songer

que le franc dévalué qu'il a dans sa poche lui permettra d'acheter encore beaucoup moins à la suite du vaste programme de réarmement que doivent entreprendre les démocraties occidentales.

Pendant la deuxième guerre mondiale, les trois années d'occupation allemande ont fait dégringoler le franc à un vingtième de sa valeur d'avant-guerre et aujourd'hui, il faut dix francs pour acheter un journal quotidien.

L'homme moyen de France commençant à s'habituer à cette situation nouvelle lorsque vint la guerre de Corée et le programme de réarmement qui ont fait monter les prix d'une manière vertigineuse. Il se demandait, inquiet, ne que ferait le gouvernement et le pire est qu'il a constaté que le gouvernement lui-même ne le savait pas.

Un grand nombre de Français et de Françaises se sont mis alors à réclamer plus d'argent, des salaires plus élevés, pour faire face à la situation nouvelle. Ceci a placé le gouvernement devant la tâche difficile de donner satisfaction à la population tout en appliquant des moyens de nature à prévenir l'inflation.

Voici quelques chiffres avec lesquels le gouvernement a dû jongler:

Depuis un an, les prix de la viande ont augmenté de 30 à 35 pour cent. Le savon et l'huile d'olive se vendent 20 pour cent plus cher qu'il y a un an.

Le café a aussi augmenté de 18 à 20 pour cent tandis que les augmentations de prix du fromage variaient de 18 à 75 pour cent. L'augmentation des prix des matières premières sur le marché mondial, comme la laine, le coton, le cuir et le caoutchouc n'est pas encore de 20 pour cent.

Les vêtements, des chaussures et de la plupart des produits domestiques monteront alors considérablement.

Les prix du charbon, de l'électricité, du gaz ainsi que des billets de transport par autobus ou par trains ont monté depuis quelques semaines ou sont à veille de le faire.

Les économistes experts du gouvernement s'inquiètent de cet état de choses. Ils discutent encore les moyens à prendre mais ils n'ont pas encore trouvé de solution définitive.

La principale difficulté qui se présente aux économistes est qu'il y aura des élections générales en France cette année et aucun parti politique ne peut appliquer des mesures draconiennes qui seraient peut-être nécessaires mais qui ne seraient pas populaires auprès de l'électorat, et qui leur feraient perdre des votes.

M. Maurice Pêche, ministre des finances, a soumis un programme de contrôle économique mitigé qui serait accompagné d'une accélération de la production des matières premières rares et pour faire baisser les prix.

Le bruit a couru que le gouvernement imposerait du nouveau le contrôle des prix et le rationnement mais il est peu probable que le gouvernement veuille ou puisse appliquer une telle mesure. Le rationnement n'a jamais été un succès réel en France pendant la

pendant la deuxième guerre mondiale, les trois années d'occupation allemande ont fait dégringoler le franc à un vingtième de sa valeur d'avant-guerre et aujourd'hui, il faut dix francs pour acheter un journal quotidien.

L'homme moyen de France commençant à s'habituer à cette situation nouvelle lorsque vint la guerre de Corée et le programme de réarmement qui ont fait monter les prix d'une manière vertigineuse. Il se demandait, inquiet, ne que ferait le gouvernement et le pire est qu'il a constaté que le gouvernement lui-même ne le savait pas.

Un grand nombre de Français et de Françaises se sont mis alors à réclamer plus d'argent, des salaires plus élevés, pour faire face à la situation nouvelle. Ceci a placé le gouvernement devant la tâche difficile de donner satisfaction à la population tout en appliquant des moyens de nature à prévenir l'inflation.

Voici quelques chiffres avec lesquels le gouvernement a dû jongler:

Depuis un an, les prix de la viande ont augmenté de 30 à 35 pour cent. Le savon et l'huile d'olive se vendent 20 pour cent plus cher qu'il y a un an.

Le café a aussi augmenté de 18 à 20 pour cent tandis que les augmentations de prix du fromage variaient de 18 à 75 pour cent. L'augmentation des prix des matières premières sur le marché mondial, comme la laine, le coton, le cuir et le caoutchouc n'est pas encore de 20 pour cent.

Les vêtements, des chaussures et de la plupart des produits domestiques monteront alors considérablement.

Les prix du charbon, de l'électricité, du gaz ainsi que des billets de transport par autobus ou par trains ont monté depuis quelques semaines ou sont à veille de le faire.

Les économistes experts du gouvernement s'inquiètent de cet état de choses. Ils discutent encore les moyens à prendre mais ils n'ont pas encore trouvé de solution définitive.

La principale difficulté qui se présente aux économistes est qu'il y aura des élections générales en France cette année et aucun parti politique ne peut appliquer des mesures draconiennes qui seraient peut-être nécessaires mais qui ne seraient pas populaires auprès de l'électorat, et qui leur feraient perdre des votes.

M. Maurice Pêche, ministre des finances, a soumis un programme de contrôle économique mitigé qui serait accompagné d'une accélération de la production des matières premières rares et pour faire baisser les prix.

Le bruit a couru que le gouvernement imposerait du nouveau le contrôle des prix et le rationnement mais il est peu probable que le gouvernement veuille ou puisse appliquer une telle mesure. Le rationnement n'a jamais été un succès réel en France pendant la

pendant la deuxième guerre mondiale, les trois années d'occupation allemande ont fait dégringoler le franc à un vingtième de sa valeur d'avant-guerre et aujourd'hui, il faut dix francs pour acheter un journal quotidien.

L'homme moyen de France commençant à s'habituer à cette situation nouvelle lorsque vint la guerre de Corée et le programme de réarmement qui ont fait monter les prix d'une manière vertigineuse. Il se demandait, inquiet, ne que ferait le gouvernement et le pire est qu'il a constaté que le gouvernement lui-même ne le savait pas.

Un grand nombre de Français et de Françaises se sont mis alors à réclamer plus d'argent, des salaires plus élevés, pour faire face à la situation nouvelle. Ceci a placé le gouvernement devant la tâche difficile de donner satisfaction à la population tout en appliquant des moyens de nature à prévenir l'inflation.

Voici quelques chiffres avec lesquels le gouvernement a dû jongler:

Depuis un an, les prix de la viande ont augmenté de 30 à 35 pour cent. Le savon et l'huile d'olive se vendent 20 pour cent plus cher qu'il y a un an.

Le café a aussi augmenté de 18 à 20 pour cent tandis que les augmentations de prix du fromage variaient de 18 à 75 pour cent. L'augmentation des prix des matières premières sur le marché mondial, comme la laine, le coton, le cuir et le caoutchouc n'est pas encore de 20 pour cent.

Les vêtements, des chaussures et de la plupart des produits domestiques monteront alors considérablement.

Les prix du charbon, de l'électricité, du gaz ainsi que des billets de transport par autobus ou par trains ont monté depuis quelques semaines ou sont à veille de le faire.

Les économistes experts du gouvernement s'inquiètent de cet état de choses. Ils discutent encore les moyens à prendre mais ils n'ont pas encore trouvé de solution définitive.

La principale difficulté qui se présente aux économistes est qu'il y aura des élections générales en France cette année et aucun parti politique ne peut appliquer des mesures draconiennes qui seraient peut-être nécessaires mais qui ne seraient pas populaires auprès de l'électorat, et qui leur feraient perdre des votes.

M. Maurice Pêche, ministre des finances, a soumis un programme de contrôle économique mitigé qui serait accompagné d'une accélération de la production des matières premières rares et pour faire baisser les prix.

Le bruit a couru que le gouvernement imposerait du nouveau le contrôle des prix et le rationnement mais il est peu probable que le gouvernement veuille ou puisse appliquer une telle mesure. Le rationnement n'a jamais été un succès réel en France pendant la

pendant la deuxième guerre mondiale, les trois années d'occupation allemande ont fait dégringoler le franc à un vingtième de sa valeur d'avant-guerre et aujourd'hui, il faut dix francs pour acheter un journal quotidien.

BONNYVILLE

La semaine dernière, nous avons été honorés par la visite de nos deux inséparables, M. le curé J.-E. Lapointe, de Beaumont, et M. le curé J.-A. Normandeau, curé de Portoutville. Les paroissiens de Bonnyville étaient heureux de revoir leur ancien curé M. Lapointe qui donna durant près de 30 ans le meilleur de sa vie sacerdotale, et M. Normandeau, grand missionnaire colonisateur. M. le curé Lapointe a deux frères ici à Bonnyville, MM. Raoul Lapointe et Alfred Lapointe. Lorsque M. le curé Lapointe arriva à Bonnyville, il n'y avait que le magasin de M. Dussault dans ce qui forme le centre de la ville actuelle. Ce magasin fut vendu à M. M. Dubord-McLeod de Durlingville, puis à M. Chas. Lefebvre, et devint le commencement de l'Hotel Biette, aujourd'hui Central Hotel. M. le curé Lapointe a vu ainsi le commencement de Bonnyville et son grand avancement. Il est en grande partie artisan de la prospérité de Bonnyville. Après 29 ans de résidence ici il nous quitte au grand regret de tout le monde. Sa grande administration nous a tenu en dehors de grosses dettes malgré tout l'ouvrage accompli. Lorsqu'il est parti d'ici il ne devait que près de \$2,000 sur les divers travaux, embellissement de la place, presbytère et belle grande église, ainsi que les organes. Revenez nous voir souvent messieurs les curés et demeurez plus longtemps. Les paroissiens de Bonnyville gardent un profond souvenir de reconnaissance pour leur bon prêtre!

Mme Jos. Bellemare est en visite chez ses garçons, Lefebvre, et amis. Elle est actuellement à Vancouver, C.C. Jousiez bien de votre visite Mme Bellemare. Nous sommes contents de vous revoir!

Etait de passage dernièrement, M. le curé Maillois de Vimy, Mme Lucille Soucy et Mlle Jubinville. Mme Soucy est en visite chez ses parents, M. et Mme F. Campeau, et autres parents.

Mlle Jubinville venait visiter Mme Bernard Oumet (née Jubinville) et autres connaissances. M. le curé Maillois était

de passage dernièrement, M. le curé Maillois de Vimy, Mme Lucille Soucy et Mlle Jubinville. Mme Soucy est en visite chez ses parents, M. et Mme F. Campeau, et autres parents.

Mlle Jubinville venait visiter Mme Bernard Oumet (née Jubinville) et autres connaissances. M. le curé Maillois était

de passage dernièrement, M. le curé Maillois de Vimy, Mme Lucille Soucy et Mlle Jubinville. Mme Soucy est en visite chez ses parents, M. et Mme F. Campeau, et autres parents.

Mlle Jubinville venait visiter Mme Bernard Oumet (née Jubinville) et autres connaissances. M. le curé Maillois était

de passage dernièrement, M. le curé Maillois de Vimy, Mme Lucille Soucy et Mlle Jubinville. Mme Soucy est en visite chez ses parents, M. et Mme F. Campeau, et autres parents.

Mlle Jubinville venait visiter Mme Bernard Oumet (née Jubinville) et autres connaissances. M. le curé Maillois était

de passage dernièrement, M. le curé Maillois de Vimy, Mme Lucille Soucy et Mlle Jubinville. Mme Soucy est en visite chez ses parents, M. et Mme F. Campeau, et autres parents.

Mlle Jubinville venait visiter Mme Bernard Oumet (née Jubinville) et autres connaissances. M. le curé Maillois était

de passage dernièrement, M. le curé Maillois de Vimy, Mme Lucille Soucy et Mlle Jubinville. Mme Soucy est en visite chez ses parents, M. et Mme F. Campeau, et autres parents.

Mlle Jubinville venait visiter Mme Bernard Oumet (née Jubinville) et autres connaissances. M. le curé Maillois était

de passage dernièrement, M. le curé Maillois de Vimy, Mme Lucille Soucy et Mlle Jubinville. Mme Soucy est en visite chez ses parents, M. et Mme F. Campeau, et autres parents.

Mlle Jubinville venait visiter Mme Bernard Oumet (née Jubinville) et autres connaissances. M. le curé Maillois était

de passage dernièrement, M. le curé Maillois de Vimy, Mme Lucille Soucy et Mlle Jubinville. Mme Soucy est en visite chez ses parents, M. et Mme F. Campeau, et autres parents.

Mlle Jubinville venait visiter Mme Bernard Oumet (née Jubinville) et autres connaissances. M. le curé Maillois était

de passage dernièrement, M. le curé Maillois de Vimy, Mme Lucille Soucy et Mlle Jubinville. Mme Soucy est en visite chez ses parents, M. et Mme F. Campeau, et autres parents.

Mlle Jubinville venait visiter Mme Bernard Oumet (née Jubinville) et autres connaissances. M. le curé Maillois était

de passage dernièrement, M. le curé Maillois de Vimy, Mme Lucille Soucy et Mlle Jubinville. Mme Soucy est en visite chez ses parents, M. et Mme F. Campeau, et autres parents.

Mlle Jubinville venait visiter Mme Bernard Oumet (née Jubinville) et autres connaissances. M. le curé Maillois était

de passage dernièrement, M. le curé Maillois de Vimy, Mme Lucille Soucy et Mlle Jubinville. Mme Soucy est en visite chez ses parents, M. et Mme F. Campeau, et autres parents.

Mlle Jubinville venait visiter Mme Bernard Oumet (née Jubinville) et autres connaissances. M. le curé Maillois était

de passage dernièrement, M. le curé Maillois de Vimy, Mme Lucille Soucy et Mlle Jubinville. Mme Soucy est en visite chez ses parents, M. et Mme F. Campeau, et autres parents.

Mlle Jubinville venait visiter Mme Bernard Oumet (née Jubinville) et autres connaissances. M. le curé Maillois était

de passage dernièrement, M. le curé Maillois de Vimy, Mme Lucille Soucy et Mlle Jubinville. Mme Soucy est en visite chez ses parents, M. et Mme F. Campeau, et autres parents.

La paroisse de Morinville célèbre son sixantième anniversaire

Le beau rêve de colonisation d'un apôtre canadien-français: M. l'abbé J.-B. Morin

La paroisse St-Jean-Baptiste de Morinville célèbre dimanche prochain, le 24 juin, le jubilé de diamant de sa fondation. Cette date mémorable fait revivre le souvenir du vaillant apôtre qui a jeté les bases de cette belle paroisse canadienne-française de l'Alberta: M. l'abbé Jean-Baptiste Morin.

Dans une brochure publiée en 1941, on a retracé les origines de cette fondation et souligné l'oeuvre des pionniers qui en furent les tout premiers artisans. On relira avec intérêt quelques-unes de ces pages.

Devant les flots grandissants d'une immigration protestante et anti-française, nos chefs religieux avaient résolu d'opposer une immigration catholique et française.

Cette oeuvre de la colonisation, le grand archevêque de St-Boniface, Monseigneur Taché, o.m.i., l'avait entreprise déjà, et avec succès, pour le Manitoba; son suffragant de Saint-Albert, Monseigneur Grandin, o.m.i., eut le moment venu de l'organiser pour l'Alberta.

La question, à l'étude depuis quelque temps, reçut un commencement de solution dans les "conseils" que tint St-Grandeur, du 27 juillet au 1er juillet 1890, avec les Pères Ludovic, Lacombe, André et Legal, tous Oblats de Marie Immaculée. Il fut décidé, d'un avis unanime, "qu'on s'efforcerait de former au plus tôt une société d'émigration pour le Nord-Ouest, surtout pour les diocèses de St-Albert, société qui aurait à sa tête un prêtre, oblat ou séculier, chargé d'aller chercher les émigrants, de les amener, de les diriger; chargé aussi de traiter avec le C.P.R. pour les transports à prix réduit de ces émigrants et de leurs bagages." Il fut en outre décidé que "pour travailler à l'organisation de cette société, Mgr Grandin, après avoir pris l'avis de Mgr Taché, se rendrait à Ottawa, accompagné d'un Père capable de l'aider" d'une manière efficace, tant auprès du Gouvernement qu'auprès des membres du Clergé; et le Père Lacombe fut désigné pour cette mission, comme étant, dans l'Est, le plus avantageusement connu et le plus influent de tous les missionnaires de l'Ouest.

Voyage de Mgr Grandin dans l'Est. En conséquence de ces décisions, Mgr Grandin se mit en route pour l'Est, arrêta quelques jours à St-Boniface (du 14 au 28 juillet 1890), puis, fort des encouragements de son métropoli-

tain (Mgr Taché), se rendit à Ottawa, et d'Ottawa à Montréal.

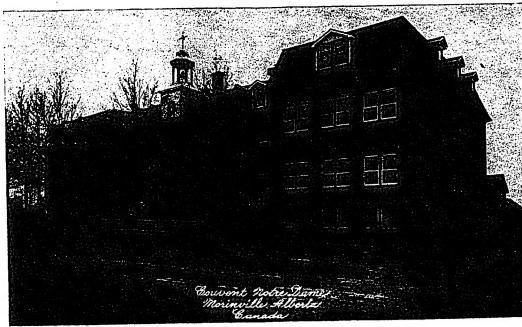
Si ses démarches ne furent pas toutes couronnées de tout le succès désirable, du moins la bonne Providence lui fit rencontrer et obtenir de Mgr Fabre, archevêque de Montréal, le prêtre qu'il désirait avoir pour "agent d'immigration".

M. l'abbé J.-B. Morin

Ce prêtre, qui a beaucoup mérité du diocèse de Saint-Albert (archidiocèse d'Edmonton aujourd'hui), était M. l'abbé Jean-Baptiste Morin, alors vicaire à la paroisse St-Jean-Baptiste de Montréal.

M. l'abbé Morin, né à St-Paul-de-Joliette (prov. de Québec), le 13 mars 1852, de Joseph Morin, cultivateur, et d'Angélique Christin-Saint-Amour, avait fait ses études au collège de Rigaud et au grand séminaire de Montréal, où Mgr Fabre l'avait ordonné prêtre, le 10 août 1884. Il avait été procureur et préfet des études au collège commercial de Varennes, de 1884 à 1890; il était depuis peu de temps vicaire à St-Jean-Baptiste de Montréal. Il va être missionnaire-colonisateur de l'Alberta pendant dix ans, de 1890 à 1900. Retournant alors dans l'Est, il sera curé de St-Jean-de-Matha (1900-1906), puis de St-Paul-de-Joliette, et mourra, à l'âge de 59 ans, retiré au collège de Joliette, le 23 décembre 1911.

L'abbé Morin était bien l'homme le plus qualifié qui se pût rencontrer pour la tâche qu'on lui confiait. D'une activité infatigable, plein de bonne humeur et d'enthousiasme, d'un courage que nulle difficulté ne pouvait abatre, et si parfois il se soumettait à des exigences quelque peu déraisonnables, la part des émigrants, il avait l'art néanmoins de conserver son autorité et d'imposer sa volonté. Il était, au surplus,



Le pensionnat des RR. SS. Filles de Jésus, l'une des belles institutions de Morinville.

pleinement agréé du Gouvernement d'Ottawa.

Au cours de l'hiver 1890-1891, M. l'abbé Morin avait recruté assez de colons pour un premier voyage: dix-sept chefs de famille l'entouraient, dont le plus grand nombre emmenaient avec eux leurs femmes et leurs enfants, tandis que les autres préféraient les faire suivre après s'être d'abord installés.

De Montréal à Calgary

Le départ eut lieu de Montréal le mardi 17 mars 1891, par le train du Pacifique Canadien (C.P.R.). Ce premier contingent de colons comprenait soixante personnes, dont plusieurs avaient expédié, pour les retrouver dans l'Ouest, leurs chevaux et leurs voitures.

De Montréal à Calgary, le voyage dura sept jours et sept nuits.

Les souvenirs de cette semaine entière

passée dans les "chairs" ne sont pas effacés de la mémoire des survivants.

Au dire de M. Hormidas Boissonneault, "il y eut parfois des larmes, mais plus souvent des chansons, et même des fûts, avec accompagnement de violon et de musique à bouche. Ce n'était pas tous les jours qu'ils pour les mères qui avaient des bébés."

A la joie s'alliait la pitié. Chaque soir, sur le désir de M. Morin, la prière et le chapelet se disaient en commun, présidés par l'un des colons, à tour de rôle. Chacun ayant ses dévotions particulières, selon la paroisse d'où il venait, cela mettait dans la prière une agréable variété. Ainsi M. Houle, qui disait des invocations à "Notre-Dame des deux montagnes, bénissez-nous, guérissez-nous"; il n'en existait pas, à son avis, de plus efficace.

Les colons eurent à passer un dimanche dans le train, le dimanche des Rameaux, 22 mars. Il ne fut pas possible

enfants, précurseurs de beaucoup d'autres. C'était fête pour toutes les familles canadiennes-françaises, qui venaient arriver des compatriotes. C'était fête surtout pour le saint Evêque, Mgr Grandin, dont un des rêves les plus chers se réalisait.

Les pionniers de Morinville

La plupart avaient pris leurs terres dans la partie du Grand Brûlé qui se trouve au sud-ouest du Lac des Ombres, joignant le terrain qui appartenait à la Mission de St-Albert. Leurs noms méritent assurément de passer à la postérité. On va les lire ici dans leur ordre alphabétique, avec de trop courtes notes se rattachant à chacun d'eux.

Boissonneault — M. Noël Boissonneault venait de St-Georges de Beauce (P.Q.); il était accompagné de sa femme, Philomène Brissette, et de deux de leurs enfants, Hormidas, âgé de 17 ans — qui est mort à Morinville le 5 août 1939 — et Paradin, âgé de 11 ans (Madame Lajoie). M. Boissonneault,

père, est mort le 8 septembre 1909. Brissette — M. Narcisse Brissette était de Montréal; il est mort vers 1930. Il amenait avec lui son épouse, Cecelia Denis, — qui est morte vers 1930 — et quatre enfants: Edmond, 16 ans; Alphonse, 14 ans; Avila, 11 ans; Louis, 2 ans. Narcisse Brissette était charpentier.

Cousineau — M. Joseph Cousineau venait aussi de Montréal; il était âgé d'une quarantaine d'années et marié; il avait laissé sa famille dans l'Est, où il est lui-même retourné depuis quelques années.

Houle — M. Norbert Houle était originaire de St-Jean-de-Matha (P.Q.); il était âgé de 44 ou 45 ans. Dans l'Est il avait été meunier; dans l'Ouest il s'adaptait aux circonstances et se fit cultivateur, comme l'étaient tous les fondateurs de Morinville, à part M. Brissette. Il est mort vers 1920. Il avait amené avec lui deux de ses fils, Joseph, — et Paradin, âgé de 11 ans (Madame Lajoie). M. Boissonneault,

(suite à la page 7)

HOMMAGES ET FELICITATIONS

à la paroisse St-Jean-Baptiste de Morinville
à l'occasion de son Jubilé de diamant

BEAVER (Alta.) LUMBER LIMITED

Bois et matériaux de construction — Quincaillerie

Morinville Téléphone: 5—rés. du gérant: 61 Alberta

HOMMAGES et FELICITATIONS

à la paroisse St-Jean-Baptiste de Morinville
à l'occasion de son Jubilé de diamant

L.-H. TREMBLAY

Essence — Huile — Graissage — Parties et service

Morinville Téléphone: 55 Alberta

HOMMAGES des

RR. SS. Filles de Jésus

Maison provinciale — Couvent

à l'occasion du Jubilé de diamant

de la paroisse de Morinville

NOS MEILLEURS VOEUX

AUX PIONNIERS ET
A LA PAROISSE

St-Jean-Baptiste DE MORINVILLE

à l'occasion du

60ème anniversaire de sa fondation

SOETAERT & KREMER

Morinville Téléphone: 7 Alberta

In Memoriam



Fondateurs de la paroisse, décédés:

L'abbé Jean-Baptiste Morin, 1911.
Noël Boissonneault, 1908, son épouse Philomène Brissette, 1916.
Narcisse Brissette, 1930, son épouse Cecelia Denis, 1920.
Norbert Houle, 1920, son épouse Théotiste Joly.
Uldéric Labbé (Bébé), 1937, son épouse Marie Bonneau, 1944.
Charles Lemire, 1920, Louise Levasseur, 1930.
Amédée Meunier, Delphine Morin,
Aristide Riopel, 1936, son épouse Marie Perreault, 1949.
Ovila Riopel, 1920, son épouse Aurore Goyer-Deschênes, 1950.
Emmanuel Rivet, 1932, son épouse Eulalie Lord, 1938.
Dieudonné Tellier, 1922, son épouse Isabella Daily, 1937.

R. I. P.

1891 - Morinville fête ses fondateurs - 1951 Dimanche le 24 juin 1951

Programme de la journée

10h.30—Messe solennelle
de la Saint-Jean-Baptiste

SERMONS par l'abbé J.-A. Normandeau
et Rév. M.-J. Schmitzler.

12h.30—Dîner d'honneur
offert aux Pionniers par la Chambre de
Commerce de Morinville.

2h.30—Parade d'autos
enrubannés, au Stadium,
CHAR ALLEGORIQUE: "En Charrette".

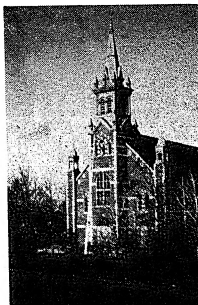
3h. —Pique-nique,
balle-au-camp, amusements.
Courses, Corde-à-la souque.

7h. —Souper sur l'herbe,
à la bonne franquette.
Vache enragée, Chiens chauds.

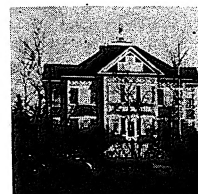
9h. —Soirée de l'ancien temps,
avec maringouins,
Accompagnement de Cinéma.

O CANADA!

Tous les membres du clergé, les descendants des pionniers, et tous les amis de la paroisse sont
cordialement priés d'assister à cette fête du Souvenir, sans autre invitation.



L'église Saint-Jean-Baptiste, de Morinville, bâtie en 1907, terminée en 1921.



Le presbytere depuis 1913.

Menu du dîner

Hors-d'oeuvres:

Coquetel "Brissette"
Tomatoes "O. Ri... opel"

Entrées:

Coffeur, sauté à la "Hittinger"
Rat d'eau, à la "Houle"

Légumes:

Patates "Rivet"
Pois "Rondeau"

Entremets:

Gâteau "Tellier"
Crème de Pionnier

Dessert:

Café "Rose"
Liquueur "Martel"

Boisson...

Nault!

Mais au moins on y gagne
"La vie de la campagne"
A bien des dures;
La force et la santé."

Discours

"Quand je partis, ma bonne mère
Me dit: Tu vas sous d'autres cieux;
Ton village et ta chaumière
Seront bientôt loin de tes yeux."

Un Canadien Errant

Meilleurs souhaits à la paroisse et aux pionniers de Morinville

Le beau rêve de colonisation d'un apôtre canadien-français: M. l'abbé J.-B. Morin

(Suite de la page 6)

Joseph, 10 ans; Arthur, 9 ans; Maria, 6 ans; Louisa, 4 ans; et Maria-Joséph, 2 ans. Il est mort à Morinville le 21 mai 1932.

Tellier — M. Diémond Tellier était originaire de Ste-Mélanie de Joliette (P.Q.); il avait 47 ans; deux de ses fils l'accompagnaient, Tancredi, 28 ans, qui est mort en 1926, et Emery, 19 ans. Lui-même est décédé à Morinville le 18 novembre 1922.

A cette liste des premiers Canadiens français de Morinville il ne sera pas déplacé d'ajouter la première famille allemande proprement dite, qui n'allait pas tarder à faire aussi partie de la paroisse. C'est la famille de M. Michel Hettinger, qui, venant des Etats-Unis pour s'établir en Alberta, rencontra l'un des premiers canadiens conduits par M. Morin et se joignit à elle.

Le premier dimanche que les pionniers passèrent dans le Nord-Ouest, l'abbé Morin chanta la messe à St-Albert et Mgr Grandin fit lui-même le sermon. Aux nouveaux colons, il prêcha la Charité et l'Union. Dès 1891, M. Michel Hettinger vint s'établir à Morinville, dirigé par l'abbé Morin. Il amena du Dakota ses deux jeunes fils Nick et Pete. Ils furent bientôt suivis d'autres vaillants colons d'origine allemande, tous excellents catholiques. Depuis que l'on parle de Morinville, les noms sonores de Juchmes, Hoppler, Iscke, Kiser, Stempfer, Ecker, Lutz, Zettler, Bremmick, Schafers, Steffes, Bokenhof, Kaup, Krauskopf ont alterné avec des noms québécois dans les oeuvres de la paroisse. Comme les premiers canadiens, ils ont tous peiné et persévéré sur les "homesteads"; ils ont fait fortune, tout en élevant, à leur honneur, de nombreuses et vigoureuses familles. Les enfants et petits-enfants de

ces nobles défricheurs, allemands et français, se marient entre eux, contribuant largement à la bonne entente, à l'union dans la charité. Ils pourraient servir de modèle aux vieux pays d'Europe d'où leurs ancêtres émigrèrent. Tant il est vrai et raisonnable que la religion bien comprise est le plus puissant trait d'union qui existe en ce monde. — "Shouldn't acquaintance be forgot?" — Non, car M. Peter Hittinger, fils du premier Michel, sera le vénérable et digne représentant de cette imposante portion de la paroisse et des temps héroïques. Parmi les invités d'honneur, il occupera un prie-Dieu, le jour de la fête. Les cinq seront six. La plupart de ses enfants vivent ici: Anthony, Mathias, Michael, Oscar, Vernon, Tony a épousé Lucienne Tellier, Mike, Marie-Anne Turgeon, une fille Mary-Jane est Mme Zeph. Tellier. Et ce n'était pas pour la raison canonique: augustia loci. Le frère Nick, compagnon de Pit avait épousé Edouard Lavallée et mourut ici à 80 ans, laissant une belle famille. Il sera intéressant de se rappeler l'âge et le nom du père des fondateurs de la paroisse qui seront fêtés le 24 juin: Alphonse Brissette, 14 ans, fils de Narcisse; Peter Hittinger, 13 ans, fils de Michael; Joseph Houle, 18 ans, fils de Norbert; Arthur Rivet, 8 ans, fils de Emmanuel; Delina Rondeau (Mme Thomas Houle), 18 ans, fille de Israël; Emery Tellier, 19 ans, fils de Diémond; Mme Thomas Houle était déjà mariée; son double beau-frère M. Jos. Houle fut le premier à se marier dans la paroisse, le 2 mai 1892. Son épouse Exilda Rondeau mourut à 64 ans, en octobre 1938.

Attention! Samedi le 23, veille de la fête, un Requiem sera chanté pour les anciens de la paroisse pieusement décédés. Pasteurs, Religieuses et Fidèles. Samedi, à 8 heures.

* * *

Pour la soirée de dimanche, M. Ferd Tailleux a pu obtenir par faveur le beau film "Boys' Town" avec Spencer Tracy dans le rôle merveilleux de "Father Flanagan" et Mickey Rooney dans celui du maire de la Cité des Boys.

* * *

La compagnie Western Utilities venait installer les conduits de gaz du pont jusqu'au delà de l'église. Ce nouveau service sera apprécié des nouveaux consommateurs.

Richard Behlert fut heureux de sortir vivant de dessous son tracteur renversé. Il en est quitte pour un bras cassé.

Le gravillage de la route de St-Eugène jusqu'au pont est déjà commencé et progresse rapidement. Le contrat est entrepris par Henri Normandeau. Celui-ci semble prendre goût aux bons soins des hôpitaux. L'hiver dernier il passa un long stage à l'hôpital pour traitements dans le dos et dans le pied. De retour chez lui depuis quelques semaines il eut la malchance de casser la jambe et maintenant on le voit parader avec une paire de béquilles.

Un nouveau couple hollandais catholique est à l'emploi sur la ferme modèle de Mlle Barry. Un jeune italien est aussi au même endroit et il parle un français impeccable.

SPIRIT-RIVER

Depuis le 11 juin, voici ce qui peut intéresser nos amis (nous n'avons pas d'ensemble).

Mardi soir, un très joli programme musical fut offert par les élèves de Lewis Smekar (un catholique pratiquant, arrivé de Lithuanie et précédant des papiers de première classe comme professeur); il y eut 22 numéros et une assistance très sympathique et très satisfaite; nos enfants sont entre bonnes mains.

Mardi soir, aussi, après ce concert, il y eut assemblée de notre Chambre de Commerce; comme toujours, les plus fervents sont les seuls à répondre à la convocation; des sujets très importants furent traités qui regardent l'avenir de Spirit River.

Mercredi matin, deux autos quittèrent Spirit River en vue de se rendre à la convention annuelle du C.W.L.; Mme S. Farewell était la déléguée de notre subdivision; plusieurs autres dames du C.W.L., l'accompagnèrent, Mme Alex.

LAMOUREUX

Mardi le 12 juin avait lieu le mariage de Emile Gaumont de la paroisse de l'Immaculée-Conception d'Edmonton et Mlle Florette Villeneuve. Celle-ci faisait son entrée à l'église au bras de son père, M. Euclide Villeneuve. Les demoiselles d'honneur étaient Mlle Liliane et Lucille Villeneuve et Mlle Aurèle Gaumont; les garçons d'honneur étaient MM. Landry, Rosario Normandeau et Hubert Lamoureux. Après le mariage la réception avait lieu au Mandarin Gardens à Edmonton. M. le curé Ketchen agissant comme maître de cérémonie, proposa la santé de la mariée. Il invitait ensuite M. le curé Bernier à dire quelques mots. M. l'abbé Normandeau, oncle de Madame Villeneuve, sut ensuite présenter des commentaires appropriés. Le marié eut des mots choisis pour toute l'assistance. Le soir une veillée à St-Albert réunissait toute la parenté et les nombreux amis. Après un voyage aux Etats-Unis le jeune couple prendra résidence à Edmonton. Nous leur souhaitons bonheur et prospérité.

* * *

La compagnie Western Utilities venait installer les conduits de gaz du pont jusqu'au delà de l'église. Ce nouveau service sera apprécié des nouveaux consommateurs.

Richard Behlert fut heureux de sortir vivant de dessous son tracteur renversé. Il en est quitte pour un bras cassé.

Le gravillage de la route de St-Eugène jusqu'au pont est déjà commencé et progresse rapidement. Le contrat est entrepris par Henri Normandeau. Celui-ci semble prendre goût aux bons soins des hôpitaux. L'hiver dernier il passa un long stage à l'hôpital pour traitements dans le dos et dans le pied. De retour chez lui depuis quelques semaines il eut la malchance de casser la jambe et maintenant on le voit parader avec une paire de béquilles.

Un nouveau couple hollandais catholique est à l'emploi sur la ferme modèle de Mlle Barry. Un jeune italien est aussi au même endroit et il parle un français impeccable.

Perras, Herman Boisvert, Joseph Dion, Josephat Labrecque, Fredrick Labrecque, Léger Payeur; notre curé y alla aussi comme chapelain de notre subdivision; il y eut grand'messe à 10 h., banquet, discussions, lecture des rapports, élections, soupes et sous à 7 h. 30, McLeen nous parla plus au long de cette convention. Au retour, nos dames visitèrent la nouvelle église de Donnelly, en compagnie du Père Alfred Bouchard, o.m.i., curé actuel, son presbytere et la vieille église; puis, on arriva aussi visiter le Collège Notre-Dame de la Paix de Falmers; le R. P. Frigon, o.m.i., fut notre cicerone. Le voyage se fit sans accident mais avec des incidents, car la route est en réparation de Rycroft à Eagleham, les chemins de terre sont des chemins de poussière... doit-on dire: "Poussière, louez le Seigneur?"

Le 16, par le N.A.R., arrivée de Soeur Louis Gérard, s.g.c., qui vient ici comme supérieure, elle fut félicitée des Africains religieux d'expérience, de vie en pays de missions, qui rendra grand service à Spirit River; sa compagne, Soeur Agnès de Marie, s.g.c., est arrivée à Edmonton en vue d'assister à un congrès de gardes-malades qui s'y tient actuellement; notre curé, au nom de la paroisse, lui souhaita la bienvenue aux deux messes du dimanche; après la grand'messe, un bon nombre de paroissiens et de paroissiennes eurent le bonheur de la rencontrer et tous les paroissiens; elle est plus que bienvenue ici... ad multos annos.

Le 17, après le dîner, pour célébrer la fête des pères, notre C.W.L. avait organisé un pique-nique de famille sur le terrain de Fredrick Labrecque (celui à l'ouest de la vieille mission); on peut dire que tous répondirent à l'appel, sauf de rares exceptions; nous eûmes aussi des visiteurs de Rycroft et de Codrington pour cette réunion de famille. Il y eut partie de balle, mille entre la gent féminine et la gent masculine; comme le sexe fort menaçait de rompre la victoire, on décida de mêler les équipes et il y eut des victoires des deux côtés. Il y eut des courses de bicyclette. Les jeunes, haïfaisamment, se crurent sur le terrain des crêpes à la glace et liqueurs douces; vers cinq heures, ce fut le souper; au lieu de "cash and carry", c'était seulement "carry"; chacun se servait à son goût et selon son appétit et y avait un bon choix de marchandises... nos félicitations à notre C.W.L. et merci à Fredrick pour nous avoir accueillis sur son terrain. La bénédiction à l'église vint clore une aussi belle journée.

Fort Saskatchewan

Nos félicitations à M. et Mme Hugh Baker (née Marcelle Lorieau de Legal) à l'occasion de la naissance de Georges Michel, Parrain et marraine: M. et Mme Henri Lorieau de Legal.

M. et Mme Adolphus Lamoureux sont de retour ici pour l'été après avoir passé les mois d'hiver à White Rock, C.C. Roland Lamoureux vient d'accepter de l'emploi à la prison provinciale, M. Luke Weisgerber, employé au même endroit, est actuellement sous traitement à l'hôpital.

Marcel Rocque était de passage dans sa famille dernièrement. M. et Mme Eugène Rocque sont de retour d'un voyage à Calgary où M. Rocque participa à la convention des hôteliers. Mme Larose se remet graduellement d'un accident lorsqu'elle se blessa aux genoux dans une chute.

Avec l'installation du système d'eau dans le village il y a tout un programme de construction, et de nouveaux établissements commencent. On prévoit une forte augmentation dans un avenir prochain à cause de la proximité des nouvelles industries qui s'établissent près des raffineries d'huile.

BREYNAT

Mariage — Le 14 juin, Mlle Lina Duperron, fille de M. et Mme Siméon Duperron, unissait sa destinée à M. Emile St-Jean, fils de M. et Mme Wellie St-Jean. Le R. P. D. Dubuc, o.m.i., bénissait leur union dans l'église de Breynat. Au dîner qui suivit, on remarquait les heureux parents des nouveaux époux ainsi que tous les frères et sœurs des nouveaux mariés à l'exception d'une couple qui sont venus pour la soirée. La danse de noces se fit en plein air chez M. Siméon Duperron. Nos meilleurs vœux aux nouveaux époux.

En voyage — La famille Armand Dupré nous quittait jeudi pour un voyage d'une couple de mois au pays du Québec. M. et Mme Dupré sont tous les deux originaires de Magog, Qué. Leurs deux enfants les accompagnent. Nous leur souhaitons un heureux voyage.

Chasse à l'Inconnu — Si M. Robert Croteau, qui nous visitait dernièrement en compagnie de M. J.-A. Gallant, de CHFA, et de leurs épouses, revenait nous voir, il aurait peut-être une chasse plus intéressante à faire que celle de plumer un coq avec une petite 22. La cible serait plus grosse. En effet, plusieurs petits ours ont été vus dernièrement et un a été capturé et attiré les curieux dans le village de Breynat. De même, M. Geo. Gérard a trouvé un nid de coyotes. C'était une chasse à l'inconnu, mais les deux chasseurs furent terminés, il avait tué la maman coyote et huit petits coyotes.

HOMMAGES ET FELICITATIONS

à la paroisse St-Jean-Baptiste de Morinville
à l'occasion de son Jubilé de diamant

MORINVILLE DRY CLEANERS

VENTE SPECIALE D'HABITS "TIP TOP TAILORS"
du 22 au 30 juin

Morinville

Alberta

HOMMAGES ET FELICITATIONS

à la paroisse St-Jean-Baptiste de Morinville
à l'occasion de son Jubilé de diamant

O. GOSSELIN

Confiserie — Magazines — Médecine patentée
Salon de coiffure — Cartes de souhaits françaises et anglaises

Morinville

Alberta

HOMMAGES ET FELICITATIONS

à la paroisse St-Jean-Baptiste de Morinville
à l'occasion de son Jubilé de diamant

KRAUSKOPF BROTHERS

Machines aratoires John Deere

Morinville

Téléphone: 6

Alberta

HOMMAGES ET FELICITATIONS

à la paroisse St-Jean-Baptiste de Morinville
à l'occasion de son Jubilé de diamant

W. LABONTE

BOUCHER — ENTREPOT FRIGORIFIQUE

Morinville

Alberta

HOMMAGES ET FELICITATIONS

à la paroisse St-Jean-Baptiste de Morinville
à l'occasion de son Jubilé de diamant

STEFFES LUMBER

COUR A BOIS

Morinville

Alberta

HOMMAGES ET FELICITATIONS

à la paroisse St-Jean-Baptiste de Morinville
à l'occasion de son Jubilé de diamant

RED & WHITE STORE

L. RIVET, prop.
MARCHANT GENERAL

Morinville

Alberta

HOMMAGES ET FELICITATIONS

à la paroisse St-Jean-Baptiste de Morinville
à l'occasion de son Jubilé de diamant

MORINVILLE MOTORS CO.

Dodge et De Soto — Ventes et Service
Machines aratoires J. I. CASE

Morinville

Tél.: 11

Alberta

Instruments aratoires

Hommages à nos pionniers et à notre
paroisse Saint-Jean-Baptiste

Machines à Laver

Systèmes d'eau à pression

Poêles

Congélateurs domestiques

A. Brochu

Instruments aratoires de haute qualité de MASSEY-HARIS

Ventes et service — Machines agricoles

Produits Green Cross — Weed-No-More

Morinville

Alberta

C'est avec orgueil et une joie sincère que toute la communauté de Morinville offre ses hommages et félicitations, à l'occasion du Jubilé de diamant de Morinville, à tous les fondateurs qui sont encore vivants.

Leur courage et leur piété ont été un phare lumineux sur la route rugueuse qu'ils ont tracée depuis 1891.

Hommages

BRISSETTE, ALPHONSE—

Il est venu de Montréal à Morinville. Commence immédiatement dans le commerce de la construction. Se retira du commerce actif il n'y a que deux ans. M. et Mme Brissette demeurent toujours à Morinville.

HITTINGER, PETER—

Arriva à Morinville en 1891 venant du Dakota-Nord. Il devint un des fermiers qui réussit le mieux dans le district de Morinville. Marié à Mlle Kathleen Steffes, la première institutrice de langue anglaise à Morinville. Il demeure actuellement à Edmonton.

HOULE, JOSEPH—

Arriva à Morinville à l'âge de 18 ans. Il fut le premier à se marier à Morinville. Se maria le 2 mai 1892, en présence de l'abbé Harnois. Son épouse était Mlle Exilda Rondeau.

HOULE, Mme THOMAS

(Née Delina Rondeau)

Elle se maria à l'âge de 15 ans. Demeura durant plusieurs années sur une terre à Morinville. Aujourd'hui elle réside chez sa fille, Mme F. Lafond, à Morinville.

RIVET, ARTHUR—

Arriva à Morinville à l'âge de 8 ans et demeura sur la terre avec son père à Cardiff, puis cultiva à son propre compte durant plusieurs années jusqu'au moment où il prit sa retraite il y a quelques années.

TELLIER, EMERY—

Il n'avait que 19 ans lorsqu'il arriva à Morinville. Il y a trois ans il célébra ses noces d'or de mariage. M. et Mme Tellier demeurent actuellement au Couvent Youville de Saint-Albert.

Ad Multos Annos

Cet espace est une contribution de "Morinville Hotel"



Ici CHFA

Cette semaine Coq d'Or vous annonce qu'il y a plusieurs changements à l'horaire. Premièrement les programmes des refrains étrangers qui passaient sur les ondes de 10h.45 p.m. lundi et mardi vous seront désormais présentés à 10h.30. En plus, à la demande du commanditaire de ces programmes, Stan Reynolds de Wetaskiwin, il y en aura un le vendredi à la même heure, c'est pour cela que nous avons devancé l'heure de l'émission "A Votre Goût", vous pourrez maintenant l'entendre de 8h.15 à 9h.00 p.m.

Soit dit en passant si vous voulez entendre l'une de vos mélodies préférées à 8h.30 p.m., viennent de prendre fin. (à l'exception de musique campagnarde et de chansons de cowboy) vous pouvez d'été, nous avons reçu un joli programme en faire la demande, il faut se rappeler que nous ne passons pas de "Femme Universitaire", n'oubliez donc souhaits de bonne fête ou autres pensées de programme; nous n'avons qu'un seul émission pour les souhaits et c'est "Le Club Alouette". Pour remplacer la veillée "Chez Ti-Pin", nous vous présenterons "En première". Pendant ce programme vous aurez le plaisir d'écouter des disques qui n'ont jamais passé sur les ondes de CHFA et que nous nous procurerons régulièrement. Il y en aura pour tous les goûts, du populaire, du classique, de la chansonnette, etc., etc.

Les cours d'histoire du Canada donnés par M. l'abbé L. Groulx qui nous sont présentés le dimanche soir, 8h.15 à 9h.00 p.m., viennent de prendre fin. Pour les remplacer pendant les mois de l'été, nous avons reçu un joli programme, très bien fait, intitulé "Le rôle de la femme Universitaire", n'oubliez donc souhaits de bonne fête ou autres pensées de programme; nous n'avons qu'un seul émission pour les souhaits et c'est "Le Club Alouette".

un artiste de la chansonnette, soit Tino Rossi, Rina Ketty, Armand Mestral, etc. La semaine dernière Coq d'Or vous disait que Paul Guy commencerait un programme de poésies, M. Guy a choisi comme titre "Feuilles au Vent". Au caprice de ses goûts, ce sera des poèmes lyriques, romantiques, gaîs! Enfin une belle variété. Le titre de "Feuilles au Vent" évoquera cette pensée que la poésie sera prise sur des feuilles ici et là, et que la musique et la récitation sera lancée sur les ondes comme des feuilles au vent, qui iront s'amonceler dans vos foyers.

Mlle Adèle Mathieu nous a quittés pour une semaine à partir du 18. Nous espérons qu'elle passera de bonnes vacances.

Eamon de Valera est porté au pouvoir

Dublin. — Le Dail Eireann (Chambre des députés) a élu M. Eamon de Valera premier ministre de la république d'Irlande, récemment. M. de Valera avait occupé ce poste de 1932 à 1948. Il n'est réélu qu'à la majorité de 5 voix. Les observateurs irlandais prédisent qu'il ne restera pas longtemps au pouvoir, parce que la Chambre se partage presque également et que les problèmes intérieurs à résoudre sont très nombreux.

Pourquoi les...

(Suite de la page 1)

Il faut des réformes. Dans l'armée canadienne, non seulement la langue française n'est-elle pas respectée officiellement, mais elle est souvent proscrite pratiquement. Le soldat canadien français n'est pas seulement humilié, mais il doit souffrir de graves inconvénients s'il ne sait pas un point l'anglais, il est même exposé à se faire baffouer. Si M. Claxton veut rassurer les jeunes Canadiens français qui se sentent attirés vers la carrière militaire, il doit faire décréter par le grand quartier général des peines sévères contre les officiers ou sous-officiers qui seraient pris à dire "Speak white" ou à punir les recrues canadiennes françaises qui s'entretenaient en français entre elles.

Pour encourager enfin les vocations militaires parmi les Canadiens français, M. Claxton devrait leur donner l'assurance que leurs chances d'avancement seront aussi bonnes que celles de leurs compatriotes de langue anglaise. Et pour les convaincre, il ne devra pas se contenter de bonnes paroles. Il lui faudra poser des actes. Il pourrait commencer par briser la règle non écrite qui empêche un officier de langue française de dépasser le grade de général de brigade en nommant quelques majors généraux parmi les plus brillants. Il devrait surtout fonder le collège militaire français qui nous assurerait éventuellement une représentation raisonnable dans les cadres supérieurs de l'armée canadienne.

Aussi longtemps que la situation demeurera ce qu'elle est, les Canadiens français ont toutes les raisons au monde à rester froids lorsqu'on les invite à s'enrôler dans l'armée canadienne. Et les campagnes de recrutement ne devraient pas obtenir plus de succès dans le Québec que celle qui se poursuit actuellement pour lever la brigade qui doit servir en Europe.

Pierre Vigéant,
(Le Devoir).

Huit provinces contre la hausse des taux

Ottawa. — Les avocats des provinces s'en sont pris à certains aspects du revenu des compagnies ferroviaires et de leurs estimés de dépenses alors que se poursuivaient les séances relatives à la demande de ces compagnies pour une hausse de 15 p.c. des actuels taux du fret. Les représentants des huit provinces qui s'élèvent contre l'augmentation proposée — toutes les provinces sauf Québec et Ontario — ont fait porter le plus clair de leurs attaques sur les chiffres soumis par le Pacifique Canadien, la seule firme à avoir soumis une preuve à l'appui de ses demandes jusqu'à maintenant.

HOMMAGES DE...

MOYER SCHOOL SUPPLIES

Téléphone 24528

10187 - 104e rue

Edmonton, Alta.

Hommages de...

EASTON FURNITURE STORE

Téléphone 21574

99e rue et 101A ave.

Edmonton, Alta.

Hommages de...

NORTHERN HARDWARE CO. LIMITED

10149 - 101e rue

Edmonton, Alta.

Hommages de...

TRUDEAU'S CLEANING & DYEING

10050 - 103e rue

Edmonton, Alta.

JOURNÉE D'AUBAINES
chez EATON

LUNDI LE 25 JUIN

Voilà une vente qui est réellement une vente. Tout ce qui y est en vente sont des articles dont vous avez besoin maintenant... pour l'été. Un grand nombre d'items y figurent, et vous pouvez vous les procurer juste au bon moment, afin d'en bénéficier tout l'été.

Vous épargnez dans cette vente de lundi... soyez présents dès 9h.30 pour obtenir un meilleur choix.

"Ça paie d'acheter chez EATON"

T. EATON CO.
WESTERN LIMITED

Hommages aux Canadiens français

à l'occasion de la

Saint-Jean-Baptiste

E. Therrien

CONTRACTEUR GENERAL

La reconstruction de l'église de l'Immaculée-Conception

fut exécutée sous notre direction

11802 - 89e rue

Tél.: 74285

Edmonton



Vêtements pour dames

Chapeaux

Chaussures

Lingerie

Bas

Gants et sacoches

Vêtements pour bébés
et enfantsVêtements pour hommes
et garçons

Articles de maison

Edif. Tegler

Tél.: 27128

Hommages aux Canadiens français ...

FULLERTON DRILLING Co. Ltd.

Explorateurs et foreurs pour le gaz et l'huile

Président
B. N. FULLERTON

11138 - 77 ave.

Téléphone 84701

Secrétaire
N. OSWALD

10825 - 85 ave.

Téléphone 37655

Directeur
P. D. BALL

Wetaskiwin, Alberta

Téléphone 263

7603-104ème rue

Tél.: 38131

Edmonton, Alta.

Historique de la paroisse de l'Immaculée-Conception d'Edmonton

Construite en 1906, l'église restaurée sera inaugurée dimanche prochain le 24

L'histoire de nombreuses églises de l'Ouest a déjà été écrite. Nous lisons invariablement les débuts pénibles de la mission, l'arrivée des premiers colons, dirigés par d'infatigables prêtres colonisateurs. Puis, au fur et à mesure du défrichage et de la mise en valeur des terres fertiles, le développement de la paroisse se poursuivait avec le succès des colons.

Souvent l'histoire de la paroisse est aussi celle du prêtre qui l'a fondée; la relation de ses travaux, de ses espoirs ou de ses revers et enfin de son triomphe définitif.

De ces récits se dégage une poésie prenante. Mais ils émeuvent surtout par l'évocation qu'ils font naître de ces autres églises, gracieuses et riches, au clocher brillant découpé dans le ciel d'azur, aimant le paysage de verdure des bords du Saint-Laurent. Souvenirs du passé, souvenirs d'enfance, souvenirs de la patrie lointaine, souvenirs des traditions aimées et conservées pieusement et fidèlement.

Paroisse de campagne canadienne-française, de l'Ouest comme de l'Est, solidement établie dans une région fertile, peuplée de pionniers aux familles nombreuses partageant leur affection entre la terre et l'église dans la mesure de tous les efforts et de tous les sacrifices que l'une et l'autre leur ont coûtés, votre rôle social a maintes fois été mis en lumière.

En relisant aujourd'hui l'histoire de l'église de l'Immaculée-Conception d'Edmonton, nous voudrions attirer l'attention sur le rôle social de la paroisse canadienne-française dans un milieu tout différent. Paroisse établie dans un quartier populaire d'une ville de l'Ouest, vous êtes comme le port d'attache où débarquent, vont, viennent et parfois séjournent les "voyageurs". Votre situation pour ainsi dire flottante offre un contraste frappant avec la stabilité de la paroisse de campagne, indéfectible.

Avant de commencer cette chronique, saluons d'abord très bas, le zèle, le courage, le dévouement et l'abnégation des pasteurs qui ont été appelés à exercer le ministère dans la paroisse de

l'Immaculée-Conception d'Edmonton. Neuf prêtres en vingt-cinq ans, deux pères Oblats et sept séculiers ont rempli successivement la charge qui leur était confiée. Les RR. PP. Jésuites ont aussi assuré le ministère et apporté un concours précieux en différentes occasions.

Les notes qui vont suivre sont tirées des archives de la paroisse et de souvenirs personnels.

Fondation

Edmonton venait d'être choisie comme capitale de l'Alberta en 1905 lorsque Mgr Laval, évêque de Saint-Albert, en prévision du développement de la ville, décida de créer une paroisse dans l'est. Les RR. PP. Oblats qui exerçaient le ministère dans la seule paroisse catholique de la nouvelle capitale, "la mission de Saint-Joachim", comme on l'appelait alors, furent désignés pour cette fondation.

La corporation épiscopale s'assura la propriété d'un bloc de terrain entre l'avenue Kinistino (96ème rue) et l'avenue Nanawau (97ème rue), la rue Picard (108ème rue) et la rue Gallagher (108ème A avenue).

Monsieur donna les cinq lots au nord-ouest sur l'avenue Kinistino pour bâtir l'église et le presbytère, et vendit au bureau des écoles séparées les cinq lots au sud-ouest, adjoignant l'église, pour bâtir une école. Les deux mille dollars provenant de cette vente furent donnés à la nouvelle paroisse pour commencer les travaux et les RR. PP. Oblats avancèrent les fonds nécessaires à la

construction qui se poursuivait rapidement sous la direction du R. P. Héty, o.m.i.

L'église fut bénie par Mgr Legal, le 8 décembre 1906, et dédiée à l'Immaculée-Conception.

Le R. P. Lemarchand, o.m.i.

L'année suivante le R. P. Lemarchand, o.m.i., transféré de Calgary, prenait charge le 25 juin 1907. Le presbytère n'étant pas encore construit au mois de septembre "avec 40 enfants dans l'école de l'église et 46 dans la grande école."

Au mois d'octobre 1907 le P. Héty, o.m.i., est nommé à Fincher Creek et remplacé par le P. Schulte, o.m.i.

Le R. P. Lemarchand rend compte à Monseigneur:

"La population change toujours. Quelques-uns partent sur leur ferme, d'autres viennent, mais tous sont pauvres".

Le 8 décembre 1907, M. le curé reçoit une cloche de France. On la prépare pour la bénédiction qui a lieu le 15 décembre. Grande cérémonie rehaussée par la présence de Mgr Legal.

Le 1er janvier 1908.—Le P. Lemarchand souhaite la bonne année et constate: "Il y a deux cents familles dans la paroisse. Elles sont pauvres, mais il y a bon esprit malgré les nombreuses nationalités."

Le P. Rosenthal, o.m.i., vient prêcher aux Allemands, le P. Schulte, o.m.i., aux Anglais, et le P. Kulawy, o.m.i., aux Polonais.

Le curé constate avec amertume "... Il reste \$15,000.00 de dettes, les habitants ont cependant donné tous ce qu'ils ont pu..."

Le P. Schulte, o.m.i., est remplacé par le P. Lépine, o.m.i.

Mgr Legal vient visiter la paroisse le 9 juin à l'occasion de la première communion et de la confirmation. Il y a 39 enfants pour la confirmation. Le 15 août, nouvelle visite de Mgr Legal et bénédiction de l'autel. Messe pontificale avec le R. P. Grandin et le R.

(Suite à la page 10)

Hommages de ...

Dr L.-P. MOUSSEAU

Médecin et chirurgien

Edifice LeMarchand Tél.: 22453 Edmonton, Alta.

Hommages de ...

Dr C. LEFEBVRE

B.A., M.D., L.M.C.C.

Suite 4 Edifice LeMarchand Tél.: 85932 Edmonton, Alta.

Hommages de ...

Dr RICHARD POIRIER

B.A.M.D., L.M.C.C.

Edifice LeMarchand Tél.: 82134 Edmonton, Alta.

Hommages de ...

Dr J.-P. MOREAU

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)

Chirurgie orthopédique — traumatologie

Suite 4 Edifice LeMarchand Tél.: 85932 Edmonton, Alta.

Hommages de ...

Dr JOSEPH BOULANGER

Médecin et chirurgien

Edifice Boulanger Tél.: 23009 Edmonton, Alta.

Hommages de ...

Dr L.-E. BEAUCHAMP

MALADIES DE BEBES ET D'ENFANTS

533 édifice Tegler Tél.: bureau: 26271—rés.: 86464

Hommages de ...

Dr R.-H. BLAQUIERE

DENTISTE

300 édifice Birks Tél.: 26475 Edmonton, Alta.

Félicitations et hommages de ...

W. W. Arcade Ltd.

La plus large quincaillerie d'Edmonton

Quincaillerie — Peintures — Linoléums — Papier tenture — Vaisselle — Outils
Au plus bas prix

Téléphones 22446 - 22447

97e rue et Jasper Edmonton, Alta.

Soyez aux écoutes à CHFA tous les matins à 7 h. 30 pour les nouvelles de W. W. Arcade

Félicitations à M. l'abbé Ketchen
et aux paroissiens de l'Immaculée-Conception
A L'OCCASION DE LA RESTAURATION
DE LEUR BELLE EGLISE



Paroisse Saint-Joachim

Rév. Père Jean Patoine, o.m.i., curé
Rév. Père Adéodat Girard, o.m.i., vicaire

Hommages de ...

Dr E. BOISSONNEAULT

Médecin et chirurgien

247, édifice Birks—angle 104e rue et avenue Jasper
Téléphone, bureau et résidence: 21612 Edmonton, Alta.

Hommages de ...

Dr PAUL HERVIEUX

DENTISTE

Tél.: Bureau: 81088 — rés.: 22086
10104-124ème rue Edmonton, Alta.

Hommages de ...

ARTHUR F. BOILEAU

DOCTEUR en CHIRURGIE PEDICURE

Téléphone 20496
202 édifice Kitchen, 10164 - 101e rue Edmonton

Hommages de ...

JAMIESON & JAMIESON

AVOCATS ET NOTAIRES

Frederick C. Jamieson, K. C. — Kenneth R. Jamieson, B.A., LL.B.

Téléphone 26590
212 édifice McLeod Edmonton

Hommages de ...

LAVALLEE & FEEHAN

AVOCATS ET NOTAIRES

420 édifice Tegler Téléphone: 27452 Edmonton, Alta.

Hommages de ...

AMERONGEN & BURGER

AVOCATS

531 édifice Tegler Tél.: 24478 ou 42454 Edmonton, Alta.

Hommages de ...

PAUL-E. POIRIER, C.R.

AVOCATS et NOTAIRES

Etude Milner, Steer, Dyde, Poirier, Martland et Layton
Edifice Banque Royale Téléphone: 26117 Edmonton, Alta.

Félicitations sincères aux paroissiens

de l'Immaculée-Conception

Hommages aux Canadiens français

FERD NADON

BIJOUTIER

Réparations de montres et bijoux

10115 - 102e rue (en face de la Baie)

Edmonton

Nos sincères félicitations à M. l'abbé Ketchen
et aux paroissiens de l'Immaculée-Conception

Nos compliments et bons souhaits
aux Canadiens français

H. MILTON MARTIN

ET

ADRIEN BLAIS

Félicitations sincères à M. l'abbé Ketchen
et à ses paroissiens
à l'occasion de la restauration
de leur belle église

Hommages aux Canadiens français
à l'occasion de la
St-Jean-Baptiste

CHURCHILL LUMBER CO. LTD.

ROGER LEBEUF, gérant

30 édifice Churchill

Edmonton

Hommages aux Canadiens français
à l'occasion de la St-Jean-Baptiste
aux paroissiens de l'Immaculée-Conception
à l'occasion de la restauration
de leur église

CHURCH SUPPLIES WHOLESALE

LIMITED

PAUL CHATAIN, gérant

Case Postale 352 — Edmonton, Alta.

10518 Ave Jasper

Tél.: 25914

Historique de la paroisse. . .

(Suite de la page 9)

P. Lacombe. "Il y avait neuf enfants de chœur".

Le 1er janvier 1909, M. le curé constate que la dette diminue, et s'en réjouit. Les Soeurs Fidèles Compagnes de Jésus viennent fonder le couvent Sainte-Anne, et l'école du Sacré-Coeur se termine.

Le 26 avril, le P. Lemarchand fait connaître au prône que la paroisse de l'Immaculée-Conception est maintenant canoniquement organisée dans les limites suivantes: Au sud, la rivière et l'avenue Jasper; à l'ouest, la première rue jusqu'à C.N.R., et la 107ème rue au nord de la station jusqu'à l'avenue Alberta; et le parc de la ville à l'est. Le reste de la paroisse au nord de l'avenue Alberta est donné aux RR. PP. Franciscains qui fondent la paroisse d'Edmonton-Nord.

Cependant la situation financière donne des inquiétudes, les recettes sont en baisse. M. le curé convoque une grande réunion. "Il est décidé à l'unanimité que chaque membre de la paroisse contribue au moins 25 sous par mois et au plus un dollar par mois". Heureux temps!!

Il y a 125 enfants à l'école. M. C. Turgeon est nommé commissaire. Il y a trois institutrices et "tout va bien".

Au mois d'avril 1910, le P. Lépine, o.m.i., est remplacé par le P. Côté, o.m.i. C'est aussi en 1910 que la paroisse ruthénienne est fondée. Des collectes sont faites à l'intention de cette nouvelle institution.

Division de la paroisse

En 1911 l'immigration amène constamment de nouveaux arrivants et la question de diviser la paroisse se discute. Il y a deux grandes messes et deux messes basses chaque dimanche, l'une pour les français l'autre pour les irlandais. Il y a aussi deux chorales.

"Le P. Laferrière a prêché la retraite en français la semaine dernière, elle a bien réussi, bien qu'il n'y eut pas foule. Cette semaine la retraite en anglais; tous

les canadiens reviennent et l'église est bondée".

La question de séparation des paroissiens continue à agiter les esprits. En mars les conseillers irlandais décident l'achat de quatre lots sur l'avenue Kinnisno et sept lots sur la rue Callagher, en tout pour \$8,400.00 payés par un emprunt au Crédit Foncier qui porte la dette totale de la paroisse de l'Immaculée-Conception à \$20,500.00.

Enfin, le 19 juin, Mgr Legal vient donner la confirmation. Le P. Lemarchand dont la santé est ébranlée par le surmenage tombe malade. Les RR. PP. Oblats remettent l'église à la corporation archidiocésaine. La division des paroisses est décidée. L'Immaculée-Conception va maintenant être confiée aux prêtres séculiers et M. l'abbé Roquette, enfant d'une famille d'Edmonton et professeur à Saint-Albert, est nommé curé. Les Irlandais vont construire sur les lots en face achetés au printemps, l'église du Sacré-Coeur.

M. l'abbé Roquette et M. l'abbé Ouellette

M. l'abbé Roquette est obligé de s'éloigner au mois de décembre 1911 pour raison de santé. M. l'abbé J.-A. Ouellette lui succède, avec M. l'abbé Lapointe comme vicaire.

MM. H. Morin, C. Lessard, C. Turgeon, E. Lambert, F. Long sont élus conseillers d'église de la première paroisse française d'Edmonton. A la réunion du mois de janvier 1913, il est décidé d'acheter un grand orgue de 16 jeux de la maison Cassavant et M. G. Pepin est nommé organiste. Cet instrument était le premier installé dans une église catholique à Edmonton. Un nouvel emprunt porte la dette à \$26,500.00. C'était alors l'époque du développement prodigieux de la ville dont la population atteignait par bonds le chiffre de 70,000 habitants. L'enthousiasme était général, le "boom" régnait. On vivait de rêves et d'espoirs chimériques.

M. l'abbé J.-A. Ethier

A la fin de l'année 1913, M. l'abbé

J.-A. Ouellette cède la place à M. l'abbé J.-A. Ethier, ancien curé de Morinville, pour reprendre le service de la paroisse qu'il avait quitté deux ans auparavant.

M. l'abbé J.-A. Ethier fut curé de 1914 à 1917. Période particulièrement critique, les familles parlaient et la paroisse diminuait tandis que la situation financière devenait désespérée. Mgr. Legal donne alors à la paroisse le revenu du service de l'aumônier du pénitencier pour alléger les charges. M. l'abbé Chartrand et M. l'abbé Bélanger sont successivement vicaires.

Fatigué, le curé se voit dans la nécessité de demander à être relevé de ses fonctions et se retire dans la province de Québec. Il est unanimement regretté. Le vicar est également supprimé. Tout semblait perdu. . . C'était au début de 1917, Mgr Pilon et les RR. PP. Jésuites assurent le ministère pendant quelque temps et M. l'abbé Normandeau, prêtre colonisateur, au zèle inlassable, est prié de prendre charge. Il remet à l'archevêque un rapport détaillé sur la position financière et l'état de la paroisse, à une assemblée particulièrement réunie à cet effet sous la présidence de Mgr Legal. La situation semblait sans issue.

M. l'abbé A. Lepage

C'est alors qu'arrive d'une mission lointaine, Plamondon, un jeune prêtre presque inconnu. Le 2 décembre 1917, M. l'abbé A. Lepage prend charge. Il fallait la ténacité de la jeunesse et le zèle des apôtres pour accepter une tâche aussi lourde.

En 1918, la guerre durait encore, mais une prospérité inespérée se manifestait soudain. L'argent circulait en abondance et les salaires étaient élevés. M. l'abbé Lepage soulève la patriotisme et l'enthousiasme.

Encouragés par la bonne administration et l'économie du curé, les contributions de toutes sortes affluaient et la dette se réduisait considérablement. Ce fut une heureuse période à tous les points de vue. En 1924 après la mort de la mère de M. l'abbé Lepage, que

(Suite à la page 11)

Félicitations à la paroisse de
l'Immaculée-Conception

ROBERT CROTEAU

COURTIERS — AGENTS D'IMMEUBLES
ASSURANCES

Résidence: 10248 - 124ème rue

Tél.: 84691

Edmonton

Bureau: 40 Edifice Carrippy

Tél.: 25935

Edmonton

Hommages de . . .

J.-G. DORAIS

COMPTABLE

16 édifice Bradburn-Thomson

tél.: 25824

Edmonton, Alta.

Hommages de . . .

PEPIN & FILS

MARCHANDS DE PIANOS, ORGUES ET
INSTRUMENTS DE MUSIQUE

Pianos neufs et usagés,

Orgues à tuyaux; orgues électriques,

Carillons, etc.,

ACCORDAGE ET REPARATION D'INSTRUMENTS

10050 - 105e rue

Téléphone 25416

Edmonton, Alta.

Hommages de . . .

LA PARISIENNE DRUG STORE

Nous avons un bon choix de cartes françaises

pour souhaits et anniversaires

10528 avenue Jasper

Edmonton

Félicitations à l'abbé Ketchen

et à ses paroissiens

Hommages aux Canadiens français

Maheu Electric

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EN ELECTRICITE

Réparations de moteurs et accessoires électriques.

En ville et à la campagne

Téléphone 75183

11222 - 89e rue

Edmonton, Alta.

Hommages aux
Canadiens français

FELICITATIONS A LA PAROISSE DE
L'IMMACULEE-CONCEPTION

Morin Frères

Entrepreneurs en construction

9808 - 111e rue

Edmonton, Alberta

FELICITATIONS SINCERES A M. L'ABBE KETCHEN
ET AUX PAROISSIENS DE
L'IMMACULEE-CONCEPTION

**Gateway Building
Supplies**

LEO LEMIEUX, gérant

Nous avons été heureux de fournir le matériel pour les autels
et la finition intérieure de l'église

Attention particulière aux Canadiens français

Tél.: 82332

10511 - 121e rue

Edmonton, Alberta

Hommages de ...

LEO AYOTTE
COMPTABLEAssurances de tous genres, excepté vie
Téléphone 22912

9 Institute Bldg., 109ème rue

Edmonton, Alta.

Hommages de ...

L'HOTEL CECIL

ET DE LA NOUVELLE DIRECTION

Rendez-vous des Canadiens français

104ème rue et Jasper

Edmonton, Alta.

Félicitations à la paroisse de
l'Immaculée-Conception
et hommages de ...**QUALITY CLOTHES SHOP**

Frank McArthur - L.-H. Boulanger

Téléphone 27523

18 Benson Blk.

Edmonton, Alta.

Félicitations à la paroisse de
l'Immaculée-ConceptionHOMMAGES AUX
CANADIENS FRANÇAIS**Connelly-McKinley Ltd.**

DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES

Téléphone 22222

10007 - 109e rue

Edmonton, Alta.

Hommages aux Canadiens français

et félicitations aux paroissiens

de l'Immaculée-Conception

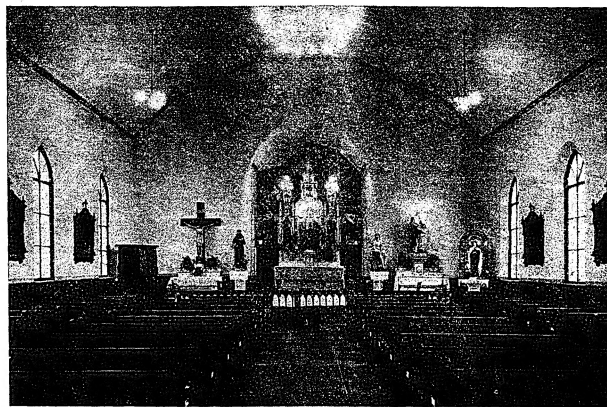
EDMONTON SHEET METALCHAUFFAGE- AIR CLIMATISE
SYSTEME DE VENTILATION

J.-P. ROY

Téléphone: 75517

9310 - 111ème Ave

Edmonton, Alta.



Intérieur de l'église de l'Immaculée-Conception avant la restauration

Historique ...

(Suite de la page 10)

tout le monde vénérât, on apprît avec peine le départ du curé pour le service important de la colonisation. Il laissait des regrets unanimes et une situation financière meilleure.

Le R. P. Lefebvre, o.m.i., procureur des missions du Mackenzie, résidait au presbytère pendant ses séjours à Edmonton et aidait M. l'abbé Lepage dans son ministère.

M. l'abbé A. Bernier
Ancien chancelier de l'archevêché sous Mgr Legal (mort en 1919) et de son successeur Mgr O'Leary, M. l'abbé A. Bernier se consacra à l'installation du couvent français dans la paroisse. Il réunit une large souscription et obtint les Soeurs de l'Assomption. Cette oeuvre est capitale pour le développement de la paroisse. L'enseignement est maintenant assuré et le nombre des élèves augmente d'année en année.

En 1928 M. l'abbé Bernier obtint une vacance de repos et nous quitte pour la province de Québec. Les RR.

PP. Jésuites assurent le service en attendant. Malheureusement M. l'abbé A. Bernier ne devait pas revenir. M. l'abbé J.-R. Ketchen, secrétaire de Mgr l'archevêque, était nommé curé le 16 août 1928.

M. l'abbé J.-R. Ketchen
Appartenant à une famille respectée d'Edmonton, ancien élève des RR. PP. Jésuites, M. l'abbé J.-R. Ketchen est un enfant de l'Ouest.

Successivement desservant de Spruce Grove, curé de Calder, secrétaire de Mgr l'archevêque d'Edmonton et curé de l'Immaculée-Conception, il a, par son dévouement, son entraînement, sa loyauté, alliés à une intelligence supérieure et à une piété sincère, gagné l'estime de tous. C'est un des plus aimés parmi nos jeunes.

C'est aussi une grande satisfaction, pour la génération des pionniers qui doucement s'en va, de voir, autour du curé de l'Immaculée-Conception, se grouper une jeunesse vibrante et enthousiaste, qui, peu à peu, prend et prendra dans l'Ouest la place qui lui revient pour continuer la survivance canadienne-française.

Conclusion

Depuis un quart de siècle l'immense

territoire de la paroisse de l'Immaculée-Conception a été morcelé pour donner naissance à cinq églises.

Notre-Dame du Rosaire (les Polonais), Sacré-Coeur (les Irlandais), La paroisse de Saint-Edmond, à Calder; celle de Saint-Alphonse confiée aux Pères Rédemptoristes; et celle de Saint-François d'Assise, aux Pères Franciscains.

Et la petite paroisse de l'Immaculée-Conception, malgré ces amputations successives, est toujours vivante... et pauvre... Elle a perdu du territoire, de la population et des revenus, mais... elle a conservé sa dette, presque intacte... Hélas!

A l'occasion du vingt-cinquième anniversaire un appel de M. l'abbé J.-R. Ketchen a été lancé à tous les anciens paroissiens et amis. Dettes du coeur, dettes d'affection pour services rendus, souvenirs de joie, souvenirs de deuil, chacun a tenu à apporter son obole avec ses souhaits et ses encouragements. La liste est longue de tous ceux qui "se souviennent" et auxquels la paroisse de l'Immaculée-Conception dit un bien sincère merci. — (Paul Jenvrin).

Téléphone de bureau: 37934

R.-E. TREMBLAY
gérant pour l'OuestTél.: 37934
10139-85e avenue
Edmonton, Alberta**La Compagnie****B & K Stainless Steel**
(EKCO)

offre ses remerciements et ses meilleurs vœux à ses clients et à tous les Canadiens français de l'Ouest.

Gardez votre famille en santé

avec les Ustensils d'acier inoxydable "Stainless Steel"

à cuisson sans eau "Éternel" et à basse température

"Conservez les Vitamines et les Sels Minéraux si essentiels à une bonne santé" — "(Dr Racine)" — avec le fameux sceau à vapeur ETERNEL!

LAISSEZ-NOUS VOUS PROUVER CHEZ VOUS

comment les USTENSILS ETERNELS gardent la valeur et la saveur des aliments.

VOUS POUVEZ LAISSER VOS ALIMENTS

dans les ustensils d'acier inoxydable ETERNEL — EN PARFAITE

SURETÉ—aussi longtemps que vous le désirez

PARCE QUE

ils sont sanitaires, propres, hygiéniques et ne s'oxydent pas!

Les ustensils d'acier inoxydable "Éternel"

sont les plus beaux, les plus modernes qu'on puisse trouver dans les maisons aujourd'hui et sont garantis pour toujours par les manufactures d'EKCO de si grande renommée.

VOUS EN SEREZ FIERS

parce qu'ils gardent leur beauté et leur lustre ETERNELLEMENT!

SOUVENEZ-VOUS ET AVERTISSEZ VOS AMIS

Téléphone 37934

pour voir les nouveaux et ravissants ustensils d'acier inoxydable ETERNEL

avant de faire l'achat d'ustensils de cuisine

Nos agents canadiens-français sont à votre service et nous avons toute la littérature française que vous désirez

Hommages de ...

TEDDY'S LUNCH & DELICATESSEN

11361 Ave Jasper

Edmonton

Hommages de ...

NATIONAL FRUIT CO.

and

THE SCOTT FRUIT CO

Packers of Seona Brand Products

10434 - 109e rue

Edmonton, Alta.

Hommages de ...

Chrysler — Plymouth — Fargo

SERVICES ET VENTES

KENN'S SERVICE GARAGE

24 HEURES DE SERVICE

Téléphone 25188

100e ave. et 109e rue

Edmonton, Alta.

Félicitations aux paroissiens de
l'Immaculée-Conception

Hommages aux Canadiens français

HAINSTOCK & SON LTD.

Directeurs de funérailles

10541 - 81e rue

Agent pour Beaumont: tél.: R100

Tél.: 32025

Agent pour Leduc: tél.: 93

Edmonton, Alta.

Hommages et félicitations de ...

ELITE CLEANERS & DYERS

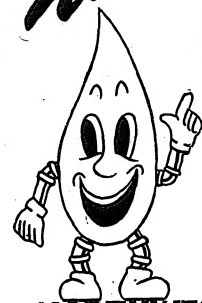
SERVICE PROMPT

Cueillette et livraison gratuite

11515 ave. Jasper

Téléphone 82149

Edmonton, Alta.

Natural Gas

Hommages

et

félicitations

NORTHWESTERN UTILITIES. LTD.

Hommages de ...

BARRY SHEET METAL CO. LTD.

"Tout en feuille de métal"

Téléphones 25623 - 25813

10171 - 98e rue

Edmonton, Alta.

Hommages de ...

BROWN Cleaners & Dyeworks Ltd.

Dégraisseurs de qualité

Téléphone 24128

10017 - 109e rue

Edmonton, Alta.

Félicitations sincères à M. l'abbé Ketchen
et aux paroissiens de l'Immaculée-Conception
à l'occasion de la restauration de leur belle église

C. R. Frost Ltd.

INGENIEURS POUR SYSTEME DE CHAUFFAGE

La plomberie, le système de chauffage et de ventilation de l'église restaurée de
l'Immaculée-Conception furent exécutés sous notre direction

PLOMBERIE - INSTALLATION DU GAZ - SYSTEME DE VENTILATION
CHAUFFAGE A L'EAU CHAUDE - CHAUFFAGE A LA VAPEUR

Téléphone 21838

10135 - 102ème rue

Edmonton, Alberta.

Etabli en 1905

La langue française vue par un éminent anglo-canadien

La langue par excellence de la vraie culture

Rien au monde, aucune force mondiale, ne pourra dérober à la langue française son caractère de langue par excellence de la vraie culture. Ses racines sont trop profondément enfoncées dans le sol de la civilisation gréco-latine et son culte est trop largement établi de par le monde civilisé pour que jamais l'on puisse lui disputer la primauté.

Oh! ce n'est pas une langue facile, mais quelle mine! quelle richesse! Son étude récompense magnifiquement, en même temps qu'elle ennoblit, tous ceux qui veulent se donner la peine de la cultiver. Clef de voûte de tout savoir, elle partage avec le grec et le latin la gloire d'avoir apporté la civilisation au monde entier. C'est à elle que nous devons, en grande partie, l'évangélisation du nouveau continent et les traces des pionniers français sont si largement empreintes dans le sol nord-américain que l'usage des siècles n'a pas réussi à les en effacer. Et c'est ici que nous trouvons, à côté des noms illustres de Jacques Cartier, qui a découvert le Canada et en a pris possession au nom de la France; de Champlain et de Maisonneuve, fondateurs de nos grandes villes de Québec et Montréal, et d'une légion d'autres, les noms de missionnaires non moins illustres que nos saints Martyrs canadiens, les Pères Jogues, Lalemant, Brébeuf, Garnier, Daniel, Goupil et Chabanel, et que d'autres encore, sans oublier Joanne Mance, Madame de la Peltrie, Mgr. de Laval et la Bienheureuse Marguerite Bourgeoys, — que nous devons à la belle ville de Troyes.

Il n'est pas facile de faire un voyage à travers notre continent sans voir partout briller les noms des fils de la glorieuse France, qui ont si magnifiquement illustré notre histoire! Je tire au hasard, sans trop préciser: Marquette et Jolliet, qui colonisèrent la vallée du Mississippi; Daniel Greysolon, Sieur du Lhut, qui donne son nom à Duluth; Julien Dubuque, qui colonisa le grand centre catholique et universitaire qui

porte son nom; de Cadillac, de Lévis, etc., etc., ad infinitum.

Comme vous avez raison d'être fiers, vous qui êtes de souche française, de votre patrimoine glorieux! C'est une fierté vraiment justifiée.

L'on dit souvent que tout homme a deux patries: la sienne et Paris. Je crois qu'il serait plus juste de dire que tout homme instruit, et surtout tout Canadien cultivé, a deux langues: la sienne et le doux parler de France.

En effet, il est très légitime d'être fier de sa langue. C'est un héritage qui vous est propre et qui est une part de votre personnalité. Mais, comme tout héritage, il s'épuise et s'amoindrit, à moins que l'héritier n'en ait soin et se donne la peine de le développer. C'est vous dire, n'est-ce pas? — tout simplement — que tout droit implique un devoir... Le devoir qui vous incombe, comme héritiers de la plus belle langue

au monde, c'est de la conserver et de la perpétuer dans toute sa pureté et dans toute sa grandeur.

Le meilleur moyen de perpétuer et de faire aimer votre belle langue, c'est de la parler et de l'écrire correctement. Et c'est ici que nous avons péché le plus gravement. Il y a très peu de Canadiens qui savent se servir de l'imparfait de l'indicatif; de même, peu d'Anglais savent utiliser leur imparfait du subjonctif. On dirait que, tant les uns que les autres, ils craignent de verser dans le snobisme littéraire, alors qu'il s'agit simplement de respecter les droits fondamentaux et imprescriptibles de la langue.

Mesdames et messieurs, nous avons la plus belle langue au monde. Sachons l'aimer et la diffuser en la parlant correctement. C'est le moyen le plus efficace de la maintenir et de la perpétuer.

— Jeunes gens qui vous vous préparez pour la lutte de demain, pouvez-vous rester indifférents au sol de la Patrie, au champ du laboureur, au laboureur lui-même? — Abbé Arthur Melançon.

— O que trois et quatre fois heureux sont ceux qui plantent des choux. — Rabalais, "Pantagruel".

HOMMAGES

DE ...

BLACKBURN & FILS

TRAVAUX DE MENUISERIE

Nous nous spécialisons dans la construction d'ameublements d'églises

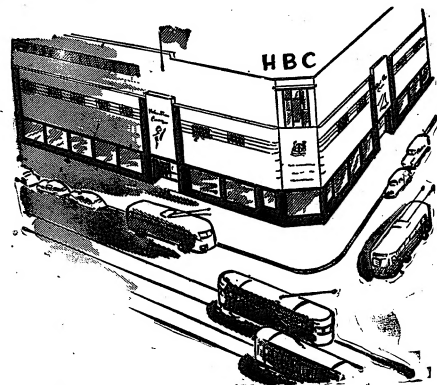
Téléphone 33777

10757 - 85e avenue

Edmonton, Alta.

THE Bay

COURTOISIE



Ici, à la BAIE, nous considérons la COURTOISIE de nos clients comme notre plus grand trésor. ... trésor dont le prix n'a pas de comparaison.

Nous avons été en affaires pendant bien longtemps et l'expérience nous a montré qu'un juste commerce et un service courtois procurent de riches dividendes en COURTOISIE.

Nous tenons à conserver votre COURTOISIE et votre confiance en adhérant avec rigidité à notre principe.

Les clients de la BAIE doivent être satisfaits---toujours

HBC

Félicitations sincères à M. l'abbé Ketchen et aux paroissiens de l'Immaculée-Conception

à l'occasion de la rénovation de leur belle église

Exécutif central de
l'A.C.F.A.



Cercle local de
l'A.C.F.A.

"La paroisse fut de tout temps la cellule par excellence de la vie canadienne-française"

—L.-P. Mousseau, M.D.